



06.12. 2017г. № 01-9/265

## БУЙРУК ПРИКАЗ

В целях координации и управления за деятельностью, мониторинга, оценки реализации проекта ПРООН - ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования»,

**приказываю:**

1. Создать Координационный совет (КС) по вопросам реализации вышеуказанного проекта ПРООН - ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования» (далее – Проект).
2. Утвердить прилагаемый состав Координационного совета Проекта и прилагаемое Положение о Координационном совете Проекта.
3. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на заместителя директора Госагентства Жумаева Н.К..

Директор

А.А. Рустамов

## ПОЛОЖЕНИЕ

о Координационном совете по реализации проекта ПРООН - ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования»

### 1. Общие положения

- 1.1. Координационный совет (КС) по вопросам реализации проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования» (далее - Проект) создается для обеспечения координации согласованных действий в решении вопросов практической реализации проекта.
- 1.2. КС создается на период реализации Проекта.
- 1.3. Состав КС формируется Национальным партнером проекта – Государственным агентством по охране окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве Кыргызской Республики (ГАООСЛХ при ПКР).

### 2. Функции КС

#### 2.1. Основные направления деятельности КС:

- принятие управленческих решений по проекту ПРООН- ГЭФ, по запросу координатора проекта. В случае, если консенсус не может быть достигнут в рамках КС, окончательное решение будет приниматься координатором Проекта;
- мониторинг и оценка Проекта посредством обеспечения качества этих процессов и связанных с ними продуктов, и с помощью оценки для улучшения производительности, отчетности и обучения;
- гарантирование вклада каждого из заинтересованных сторон проекта и разрешение конфликтов при реализации проекта, а также ведение переговоров для решения любых проблем с внешними органами;
- рассмотрение и одобрение годового плана работы Проекта, а также внесение КС возможных предложений к плану работ Проекта.

### 3. Порядок работы КС

- 3.1. Заседания КС проводятся по мере необходимости, но не реже один раз в полгода.
- 3.2. Повестка заседания формируется Координатором Проекта по согласованию с ответственным должностным лицом проекта от ГАООСЛХ при ПКР.
- 3.3. Решения КС принимаются большинством голосов и оформляются протоколами.



## СОСТАВ

Координационного совета по реализации проекта ПРООН - ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования»

1. Жумаев Н.К. – заместитель директора ГАООСЛХ при ПКР, председатель Консультативного совета;
2. Никулита А. – И.о. Постоянного Представителя ПРООН в Кыргызской Республике, заместитель председателя Консультативного совета;
3. Салыкмамбетова Б.Н. – начальник Отдела международного сотрудничества, ГАООСЛХ при ПКР;
4. Маматаиров Б.К. – начальник Отдела ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР;
5. Шерипов Э.Д. – директор Департамента развития лесных экосистем, ГАООСЛХ при ПКР;
6. Мусаев А.М. – директор Департамента рационального использования природных ресурсов, ГАООСЛХ при ПКР;
7. Чукумбаев С.Ж. – директор Госучреждения «Кыргызлесохотустройство», ГАООСЛХ при ПКР;
8. Омуров М. – начальник Управления экологической безопасности Госэкотехинспекции Кыргызской Республики (по согласованию);
9. Полномочный представитель Правительства Кыргызской Республики в Джалал – Абадской области (по согласованию);
10. Сатымкулов М.А. – глава Токтогульской районной государственной администрации (по согласованию);
11. Идрисов Т. – глава Тогуз-Тороуской районной государственной администрации (по согласованию);
12. Молдошев К. – Член Наблюдательного совета ГАООСЛХ при ПКР;
13. Чынгожоев Н.М. – к.б.н., заведующий кафедрой, Институт леса им. Проф. П.А. Гана НАН КР.
14. Ибрагимов Д.Т. – Программный лидер по охране окружающей среды, ПРООН в Кыргызской Республике;
15. Балбакова Ф.Н. – Национальный координатор проектов Всемирного фонда дикой природы (WWF) в Кыргызской Республике;
16. Алыгулова К.А. – Руководитель Секретариата Глобальной программы по сохранению снежного барса (GSLEP);
17. Асыкулов Т.А. – Директор филиала НАБУ Германии в Кыргызской Республике;

Независимые наблюдатели Консультативного совета:

1. Ибраев Э. – Член Общественного фонда «Тянь-Шань-Эко»;
2. Сулайманова Э. – представитель «ChaudhryGroup» в Кыргызской Республике;

3. Кубанычбеков З. – Директор Фонда Пантера Кыргызстан;
4. Жумабай у К. – Директор офиса Snow Leopard Trust в Кыргызской Республике.



Полноправные люди.  
Устойчивые страны.

**STATE AGENCY ON ENVIRONMENT PROTECTION AND FORESTRY UNDER THE  
GOVERNMENT OF KYRGYZ REPUBLIC  
GLOBAL ENVIRONMENT FACILITY  
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM IN KYRGYZ REPUBLIC**

**Minutes of IV PROJECT BOARD MEETING  
UNDP-GEF “Conservation of globally important biodiversity and associated land and  
forest resources of Western Tian Shan mountain ecosystems to support sustainable  
livelihoods”**

**Date, time:** 18 December 2020, 9.30-12.30  
**Venue:** SAEPF conference hall (142 Gorkii str., Bishkek)

**Agenda:**

1. Presentation of project results for 2019:
  - HCVF. Presentation of results of the trip;
  - Capacity building of PA of Western Tian Shan. Presentation of results of the trip;
2. Presentation of the project work plan for 2020:
  - Electronic PA system;
  - Plans on increasing PA territories. Accounting of reserves;
  - Plans of “Alatai” and “Kan Achuu” PAs for 2020 in the framework of UNDP-GEF project. Construction of administrative buildings, dog enclosures, cordon houses in the framework of the project
3. Other issues.

**Participants of the meeting:**

1. Amankulov M. – Director of SAEPF under the Government of KR
2. Sheripov E. – Deputy director of SAEPF under the Government of KR, chairperson of the project board;
3. Jenty Kircsh-Wood – UNDP Deputy RR, deputy chairperson of the project board;
4. Musaev A. – Head of Conservation of biodiversity and PA Department, SAEPF;
5. Chukumbaev S. – Director of Kyrgyzohotolesoustroistvo department;
6. Zhayilov T. – Head of Toktogul rayon administration;
7. Kozhoshov A. - Head of Toguz Toro rayon administration;
8. Ibragimov D. – UNDP Program Officer;
9. Anarbek B. – Chief specialist of international cooperation department, SAEPF;
10. Kubanychbekov Zairbek -Director of Ilbirs foundation;
11. Nurzhanova S. – UNDP Program associate;
12. Amanalieva M. – Project Coordinator;
13. Kulumbetova D. – Project Assistant;

14. Turdumatov T. – Head of monitoring and scientific work unit under the Department of conservation of biodiversity and PAs, SAEPF;
15. Yzak uulu B. – leading specialist of Department for biodiversity conservation and Pas, SAEPF;
16. Osmonov A. – specialist of Department for biodiversity conservation and Pas, SAEPF;
17. Toktonazarov E. – head of Department for biodiversity conservation and Pas unit, SAEPF;
18. Sultanaliyev E. – specialist of SAEPF;
19. Tursunaliyev A. – engineer of Department for biodiversity conservation and Pas unit, SAEPF;
20. Atabaeva E. – specialist of Department for biodiversity conservation and Pas unit, SAEPF;
21. Malikova K. – specialist of Department for biodiversity conservation and Pas unit, SAEPF;
22. Akmatov Ch. – leading specialist of Department for biodiversity conservation and Pas unit, SAEPF;
23. Dyikanbaev M. – PR consultant, UNDP

### **Main discussions:**

The Project Board was opened by Mr. Sheripov, who highlighted main results of the project in forest management, capacity building of PA employees, as well as raising awareness among young population about environmental issues. This year the project completed MTR, the report to be shared by the project.

Ms. Jenty Kirsch-Wood welcomed the participants of the meeting and noted the importance of the project for UNDP, which starts from 2017. On behalf of the UNDP she confirmed readiness to support the SAEPF's further plans to expand the network of the SPAs and to achieve the goal – 10% of the country's total area. She highlighted ambitious project plans for 2020 such as: development of E-PA system. Major results of the project for 2019 were: forest accounting, women rangers' involvement, microgrants program start, technical support of the Pas of Western Tian Shan, implementation of CITES convention, etc. She also welcomed heads of rayon administrations for active community participation in pilot areas.

Ms. Amanaliyeva presented information on project results for 2019. The project provided technical support (field equipment, uniforms, IT equipment) to patrol groups, rangers for their effective operation in conservation of biodiversity. Exchange visits have been organized between PAs of different regions, research on geological monuments of Kyrgyzstan has been initiated and book has been published. For the first time expedition on birdwatching has been organized, and the project plans to develop further this tourism. Touristic routes have been developed for PAs and for the first time potential touristic route in Google Earth has been presented. Forests have been planted in the area of 194 ha in 2018 and 100 ha in 2019. Fencing materials have been purchased for protection of 350 ha of land. Coordination board has been organized to discuss operation of pasture committees, E-pasture committee is in process of development. Alternative income program has been launched and 7 project proposals have been approved. The project paid special attention to the eco education of young generation, 16 days of activism campaign has been launched to support women in rural areas. Various campaigns to raise awareness have been implemented: International environment day, International day of Snow Leopard, Green Economy week, etc. For the first time HCVF topic has been discussed between Kazakhstan and Kyrgyzstan, study tour has been organized to Italy and Switzerland to learn more about HCVF experience. Also, another study tour has been organized to Russian Federation on PA

functioning. Construction of administrative buildings, ranger houses and dog enclosures is in process.

Mr. Sheripov raised construction issue, asking heads of rayon administrations to support the project and provide all necessary support. He also expressed concern about delays in construction and microgrants launch. Mr. Sheripov asked about the work of Supervisory Board of 2 SNPs.

Ms. Amanalieva replied, that that both construction and microgrants activities are in process, and much time was spent for preparatory work. As to the Supervisory Boards, they meet twice a year and show active involvement. Protocols of the meetings to be provided.

Mr. Kozhoshov asked to enhance sharing information about project activities and opportunities for local communities.

Mr. Sheripov asked about plans on PA concept development. Ms. Amanalieva replied, that as a result of MTR, the project will be focused on PA capacity building and this area is already included into the plan for 2020. Mr. Ibragimov noted, that this work has to be done in collaboration with scientific colleagues.

Mr. Baidaliev presented information on HCVF trip. HCVF concept is relatively new for Kyrgyzstan and the participants of the trip had opportunity to learn about Italian and Swiss experience on integration of HCVF in their countries. As PA territories in these countries are shared by private and municipal owners, they have opportunities for earning additional income and attract more investments. However, Kyrgyzstan has different legislation, and more time is needed to study and successfully integrate HCVF concept into Kyrgyzstan.

Ms. Amanalieva noted that for this work international expert has been attracted and the major work is planned for 2020.

Mr. Sheripov asked to prepare report on trip on HCVF with major outcomes and lessons learned.

Ms. Jenty also asked to prepare table with lessons learned from Italy and Switzerland as well as opportunities for Kyrgyzstan. Meeting to be organized with detailed presentation on HCVF with stakeholders.

Mr. Turdumatov presented information on trip to Moscow, Russian Federation on PA system and biodiversity conservation. The team visited scientific-research institute, had field trip to reserve, learned about functioning of electronic database, METT, activities on snow leopard preservation.

Mr. Sheripov raised question on extension of the project. Ms. Jenty replied, that the question is open for discussion and proposed to prepare strong explanation on reasons for extension (late start of the project, delay in construction etc.).

Ms. Amanalieva presented major project plans for 2020: continue provision of technical support to 2 pilot PAs, as well as PAs of Western Tian Shan, support work of 2 pilot forestries, zhayit committees, develop SL methodology and present it for project partners, scientific research, sanctuaries accounting, HCVF concept finalization, E-PA digitalization, construction of administrative buildings, cordon houses and dog enclosures etc.



She also presented results of Mid term evaluation, conducted by international expert Mr. Bellamy Jean Jo. He outlined that the project is actual and necessary for Kyrgyzstan, the project considers gender sensitivity in its activities, demonstrates good partnership with different organizations including national stakeholders, NGOs, international organizations and etc. as well as uses all accessible methods to reach its goals (video production, publications, performances, campaigns etc.).

However, there are delays in construction and launch of grants, co-financing of the project should be monitored more accurately. Recommendations: development of ecotourism in pilot Pas, development of concept of PA, including laws, organizational structure and functions, project extension etc.

Mr. Yzak u. presented information about E-PA database. Electronic database is developed for collection of information in accordance with requirement of SAEPF, National statistical committee and National academy of science. For the current moment form for reporting for NSC has been developed, state services division has been created, list of animals has been increased, maps division has been updated. E-PA database development is still in process and is planned to be finalized in 2020.

Plans on increasing PA territories and accounting of reserves have been presented by State Enterprise “Kyrgyzohotoustroistvo”.

Mr. Musaev proposed to negotiate video materials, prepared by the project with SAEPF, as animals and plans, shown in the video have to be in the list of Kyrgyzstan.

Mr. Sheripov also asked to consider the possibility to purchase IT equipment for PAs in 2020.

#### **Main decisions:**

Having heard and discussed the information on the agenda, the members of the Project Board of the UNDP-GEF project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of the Western Tien Shan to support sustainable livelihoods” decided to:

1. Approve the project results for 2019 and plans for 2020.
2. Provide MTR report to Project board members.
3. Provide minutes of Supervisory boards of “Alatai” and “Kan Achuu” PAs to the SAEPF.
4. Increase awareness of regional administrations in pilot territories on project activities.
5. Organize meetings and prepare reports on lessons learned and opportunities from 2 trips: PA capacity building and HCVF.
6. Consider the possibility of extension of the WTS project. Prepare strong justification of project extension together with members of Project Board.
7. Consider the possibility to purchase IT equipment for PAs.

*Approved*

ERKINBEK KASYBEKOV  
ARR UNDP KR







Empowered lives.  
Resilient nations.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА ПРИ  
ПРАВИТЕЛЬСТВЕ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ГЛОБАЛЬНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОНД  
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ООН В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

IV ЗАСЕДАНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА  
Проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и  
лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования»

Место: Здание ГАООСЛХ

Дата: 18 декабря 2019г

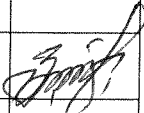
Время: 9.30 – 12.30

СПИСОК УЧАСТНИКОВ


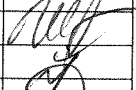

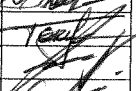
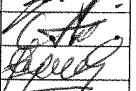
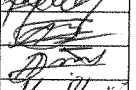
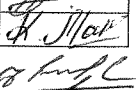







№	ФИО	Организация/Должность	Контакты	Подпись
<b>Состав Консультативного Совета</b>				
1.	Шерипов Э.Ж.	Заместитель директора ГАООСЛХ при ПКР, председатель Консультативного совета	(0312) 546073	
2.	Дженти Киршвуд	Заместитель Постоянного Представителя ПРООН в Кыргызской Республике, заместитель председателя Консультативного совета	(0312)-611213	
3.	Салыкмамбетова Б.Н.	Начальник Отдела международного сотрудничества, ГАООСЛХ при ПКР	(0312) 546073	
4.	Мусаев А. М.	Директор Департамента СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР	(312) 546118	
5.	Жумаев Н.К.	Директор Департамента развития лесных экосистем, ГАООСЛХ при ПКР		
6.	Чукумбаев С.Ж.	Директор Госучреждения «Кыргызлесохотустройство», ГАООСЛХ при ПКР		
7.	Омуров М.	Начальник Управления экологической безопасности Госэкотехинспекции Кыргызской Республики (по согласованию)	563021 fax	
8.	Жайылов Т. Т.	Глава Токтогульской районной государственной администрации	(03747) 50020, (0772) 948010	
9.	Кожошов А. К.	Глава Тогуз - Тороуской районной государственной администрации	(03738) 50001 0554948010	
10.	Молдошев К.	Член Наблюдательного совета ГАООСЛХ при ПКР		
11.	Чынгожоев Н.М.	к.б.н., заведующий кафедрой, Институт леса им. Проф. П.А. Гана НАН КР	nurstan@mail.ru (0556) 660031	
12.	Ибрагимов Д.	Программный лидер по ООС и ЧС, ПРООН в Кыргызской Республике	(0312) 611213	
13.	Балбакова Ф.Н.	Национальный координатор проектов Всемирного фонда дикой природы (WWF) в Кыргызской Республике	(0772) 527277, (0556) 527277 F_balbakova@mail.ru	

№	ФИО	Организация/Должность	Контакты	Подпись
<b>Состав Консультативного Совета</b>				
14.	Кочоров Ч.	Секретариат Глобальной программы по сохранению снежного барса (GSLEP)	chyngyz@globalsnowleopard.org	
15.	Асыкулов Т. А.	Директор филиала НАБУ Германии в Кыргызской Республике	tolkun20@hotmail.ru (0312) 482220	

**НЕЗАВИСИМЫЕ НАБЛЮДАТЕЛИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА**

16.	Ибраев Э.	Член Общественного фонда «Тянь-Шань-Эко»		
17.	Сулайманова Эльнура	Представитель «Chaudhary Group» в Кыргызской Республике	(0557) 900300 esulaimanova@gmail.com	
18.	Кубанычбеков З. К	Директор Фонда Илбирс	z-55@mail.ru (0706) 271081	
19.	Жумабай уулу Кубанычбек.	Директор офиса Snow Leopard Trust в Кыргызской Республике	(0773) 404244 kuban@snowleopard.org	

**УЧАСТНИКИ ЗАСЕДАНИЯ**

20.	Аманкулов М.А	Директор ГАООСЛХ при ПКР		✓
21.	Козубаев Н.	Заместитель директора ГАООСЛХ при ПКР		
22.	Бариева А.	Руководитель отдела стратегии и управления политикой		
23.	Мамбеталиев К.	Заместитель директора Департамента СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР		
24.	Ызак уулу Б.	Главный специалист Департамента СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР	0405431444	
25.	Нуржанова Ш.	Специалист программы, ПРООН	(0312) 611213	
26.	Аманалиева М.	Координатор проекта ПРООН - ГЭФ	(0312) 650120	
27.	Кулумбетова Д.	Ассистент проекта ПРООН - ГЭФ	(0312) 650120	
28.	Даматов А. Д.	Спец. Департамента СБООПТ	(312) 298375	
29.	Токтоналиев Э. К.	Зав. отд. Департамента СБООПТ	(312) 298375	
30.	Турсунбаев Э. К.	Зав. отд. Департамента СБООПТ	(0472) 22-96-16	
31.	Абдумалиев А. Э.	Зав. отд. ГЭФ, СБООПТ	709090644	
32.	Султаналиев Э.	Спец. ЧЭСД ГАООСЛХ	070457578	
33.	Турсуналиев А.	управл. специалист СБООПТ	0703029684	
34.	Арабаева Э. А.	Спец. ДСБ ООПТ	0502 020000	
35.	Мамиева К. М.	Специалист ДСБООПТ	070032222	
36.	Акматаев Ч. Р.	вед. специалист ДСБООПТ	0709195595	
37.	Дийканбаев М.	конс. ПРООН	0779665599	



Empowered lives.  
Resilient nations.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЛЕСНОГО  
ХОЗЯЙСТВА ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ГЛОБАЛЬНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОНД  
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ООН В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

III ЗАСЕДАНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА

Проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним  
земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств  
существования»

Место: Конференц-зал ГАООСЛХ

(ул. Горького 142, 4-й этаж)

Дата: 8 февраля 2019г.

Время: 9.00 – 12.30

ПРОГРАММА

Время	Мероприятие	Ответственные
9.00 – 9.30	Регистрация участников	Кулумбетова Дилдекан, ассистент проекта ПРООН- ГЭФ
9.30 – 9.40	<b>Открытие заседания.</b> Приветственное слово: Абдыкалык Рустамов, директор Государственного агентства охраны окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве Кыргызской Республики  Алиона Никулита, И.о. Постоянного представителя Программы развития ООН в Кыргызской Республике	Модератор – Шерипов Элдияр, заместитель директора Государственного агентства охраны окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве Кыргызской Республики
9.40 – 10.40	Презентация результатов проекта за 2018 год: 1. Итоги лесоустроительных работ, учета флоры и фауны – ГУ «Кыргызлесохотустройство» 2. Содействие естественному возобновлению лесов – Департамент лесных экосистем 3. Усиление потенциала ООПТ Западного Тянь Шаня - - Департамент СБ и ООПТ 4. Работа ГПП «Алатай» и «Кан - Ачуу» за 2018 год в рамках Проекта ПРООН - ГЭФ	Аманалиева Миргуль, Координатор проекта ПРООН - ГЭФ
10.40 – 11.20	Презентация плана работ проекта на 2019 год: 1. Электронная система ООПТ - Департамент СБ и ООПТ 2. Планы по расширению территорий ООПТ – ГУ «Кыргызлесохотустройство» 3. Работа ГПП «Алатай» и «Кан - Ачуу» на 2019 год в рамках Проекта ПРООН - ГЭФ	Аманалиева Миргуль, Координатор проекта ПРООН - ГЭФ
11.20 – 11.50	Вопросы для обсуждения Подведение итогов заседания КС	Модератор – Шерипов Элдияр
12.00 – 12.30	Официальная передача офисного оборудования и полевого снаряжения Департаменту СБ и ООПТ  Официальная передача фронтального погрузчика ГПП «Алатай»	Модератор – Данияр Ибрагимов, лидер направления окружающая среда и ЧС, ПРООН в КР
12.30 – 13.00	Обед	





Empowered lives.  
Resilient nations.

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И  
ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ГЛОБАЛЬНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОНД  
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ООН В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

**III ЗАСЕДАНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА  
Проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и  
связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для  
поддержки устойчивых средств существования»**

*Место: Здание ГАООСЛХ*

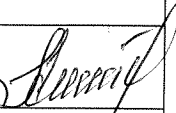

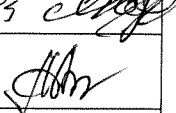

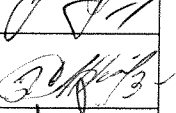

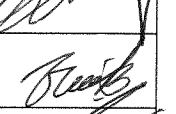

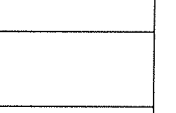

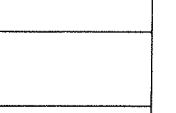
*Дата: 8 февраля 2019г*

*Время: 9.30 – 12.00*

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

№	ФИО	Организация/Должность	Контакты	Подпись
<b>Состав Консультативного Совета</b>				
1.	Шерипов Э.Ж.	Заместитель директора ГАООСЛХ при ПКР, председатель Консультативного совета	(0312) 546073	<del>_____</del>
2.	Никулита А.	И.о.Постоянного Представителя ПРООН в Кыргызской Республике, заместитель председателя Консультативного совета	(0312) 611213	✓
3.	Салыкмамбетова Б.Н.	Начальник Отдела международного сотрудничества, ГАООСЛХ при ПКР	(0312) 546073	<i>[Signature]</i>
4.	Мусаев А. М.	Директор Департамента СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР	(312) 546118	<i>[Signature]</i>
5.	Жумаев Н.К.	Директор Департамента развития лесных экосистем, ГАООСЛХ при ПКР		<i>[Signature]</i>
6.	Чукумбаев С.Ж.	Директор Госучреждения «Кыргызлесохотустройство», ГАООСЛХ при ПКР		<i>[Signature]</i>
7.	Борочоров Т.А.	Начальник Управления экологической безопасности Госэкотехинспекции Кыргызской Республики (по согласованию)	563021 fax	
8.	Сатымкулов М.А.	Глава Токтогульской районной государственной администрации	(03747) 50020, (0772) 948010	<i>skype call</i>

№	ФИО	Организация/Должность	Контакты	Подпись
<b>Состав Консультативного Совета</b>				
9.	Кожошов А. К.	Глава Тогуз - Тороуской районной государственной администрации	(03738) 50001 0554948010	<i>Степанов</i>
10.	Молдошев К.	Член Наблюдательного совета ГАООСЛХ при ПКР		
11.	Чынгожоев Н.М.	к.б.н., заведующий кафедрой, Институт леса им. Проф. П.А. Гана НАН КР	nurstan@mail.ru (0556) 660031	<i>Чынгожоев</i>
12.	Ибрагимов Д.	Программный лидер по ООС и ЧС, ПРООН в Кыргызской Республике	(0312) 611213	<i>Ибрагимов</i>
13.	Балбакова Ф.Н.	Национальный координатор проектов Всемирного фонда дикой природы (WWF) в Кыргызской Республике	(0772) 527277, (0556) 527277 F_balbakova@mail.ru	
14.	Алыгулова К.А.	Руководитель Секретариата Глобальной программы по сохранению снежного барса (GSLEP)	kyial@globalsnowleopard.org	<i>Алыгулова</i>
15.	Асыкулов Т. А.	Директор филиала НАБУ Германии в Кыргызской Республике	tolkun20@hotmail.ru (0312) 482220	<i>Асыкулов</i>
<b>НЕЗАВИСИМЫЕ НАБЛЮДАТЕЛИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА</b>				
16.	Ибраев Э.	Член Общественного фонда «Тянь-Шань-Эко»		
17.	Сулайманова Эльнура .	Представитель «Chaudhary Group» в Кыргызской Республике	(0557) 900300 esulaimanova@gmail.com	
18.	Кубанычбеков З. К	Директор Фонда Пантера Кыргызстан	z-55@mail.ru (0706) 271081	<i>Кубанычбеков</i>
19.	Жумабай уулу Кубанычбек. <i>Турсунбаева Н.К</i>	Директор офиса Snow Leopard Trust в Кыргызской Республике <i>Степанов</i>	(0773) 404244 kuban@snowleopard.org	<i>Жумабай</i>
<b>Участники заседания</b>				
20.	Нуржанова Ш.	Специалист программы, ПРООН	(0312) 611213	<i>Нуржанова</i>
21.	Арстанбекова А.	Специалист по МиО программ, ПРООН	(0312) 611213	
22.	Кулумбетова Д.	Ассистент проекта ПРООН - ГЭФ	(0312) 394140	<i>Кулумбетова</i>
23.	Аманов Т.	Специалист проекта ПРООН - ГЭФ	(0312) 394140	<i>Аманов</i>
24.	Абдрахманова А.	Специалист по коммуникациям, ПРООН	(0312) 611213	
25.	Жолдубаев Л.	Координатор проекта БИОФИН, ПРООН	(0312) 394140	<i>Жолдубаев</i>
26.	Аманалиева М.	Координатор проекта ПРООН - ГЭФ	(0312) 394140	<i>Аманалиева</i>
27.	<i>Аманалиева М.</i>	<i>ПРООН</i>		<i>Аманалиева</i>

№	ФИО	Организация/Должность	Контакты	Подпись
<b>Состав Консультативного Совета</b>				
28.	Иурсунчиев. А	ГПП "Алтай"	0779599931	
29.	Давлатбеков. В. И.	ИБНАНКСР	0550915108	
30.	Кенжуров. С.	ГЧККОУ	0779070985	
31.	Долетинов. О.	Тооартургуулик Дев	0773070227	
32.	Бурмиева. А.	ГАООСАХ		
33.	Анорбек. Б.	ГАООСАХ	546577	
34.	Асанканов. С.	ГПП. Кав-Асуу	071837105	
35.	Алмалычиев. К. А.	ДСБ. ООБТМ	032541352	
36.	Бойдашев. Данияр	ПРООН	0553305188	
37.	Браун. У. Б.	ДСБ. ООМТ	0405431444	
38.	Бурмиев. В. И.	ДСБ. ООМТ	0772229116	
39.				
40.				
41.				
42.				
43.				
44.				
45.				
46.				
47.				
48.				
49.				





Полноправные люди.  
Устойчивые страны.

## ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

### ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ООН В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

#### Протокол III Заседания Консультативного Совета Проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования»

**Дата, время:** 8 февраля, 2019г., 9.30-12.30  
**Место проведения:** конференц-зал ГАООСЛХ (ул. Горького 142)

#### Повестка дня:

1. Презентация результатов проекта за 2018 год:
  - Итоги лесоустроительных работ, учет флоры и фауны;
  - Содействие естественному возобновлению лесов;
  - Усиление потенциала ООПТ Западного Тянь Шаня;
  - Работа ГПП «Алатай» и «Кан Ачуу» в рамках проекта ПРООН-ГЭФ за 2018 год.
2. Презентация плана работ проекта на 2019 год:
  - Электронная система ООПТ;
  - Планы по расширению территорий ООПТ;
  - Работа ГПП «Алатай» и «Кан Ачуу» на 2019 год в рамках проекта ПРООН-ГЭФ
3. Церемония передачи одноковшового фронтального погрузчика.

#### Основные обсуждения:

Заседание было открыто г-ном Шериповым, который поблагодарил проект за весомый вклад в защиту окружающей среды, а также информирование населения, в частности молодежи. Прошлогодний конкурс вручения призов за лучшее эссе среди школьников служит хорошим примером и ГАООСЛХ намерено и дальше продолжать эту практику.

Необходимо отметить положительную динамику расширения территорий ООПТ, о чем свидетельствует открытие ГПП «Хан-Тенгри», в след за ним – «Алатай» и «Кан Ачуу». Ведется большая работа по зонированию.

Г-жа Никулита поприветствовала всех участников заседания и отметила важность проекта для ПРООН, который ведет начало с Форума Снежного Барса. Кыргызстан взял на себя ответственность достичь 10% территорий ООПТ. Сегодня мы планируем передать технику для успешного функционирования ГПП, но на этом работа не останавливается,

планируется работа по повышению потенциала сотрудников ООПТ, техническая поддержка парков.

Г-н Ибрагимов поблагодарил всех за уделенное время и отметил, что встреча носит технический характер, где должны быть озвучены все рекомендации и пожелания для улучшения работы проекта.

Далее Аманалиевой М. была презентована информация по деятельности проекта. Была проделана большая работа с Департаментом СБ и ООПТ, в том числе проводились тренинги по повышению потенциала сотрудников. Активная работа велась с ГУКЛЮУ, впервые разработана методика проведения инвентаризации лесоустройства в самих ООПТ.

Г-н Турсуналиев в своей презентации отметил, что проектом была оказана техническая помощь на общую сумму 5 млн. 230 тыс. сомов. Были перечислены совместные мероприятия, проведенные совместно с проектом, такие как Марш парков, посадка деревьев на пилотной территории проекта, установка фотоловушек и т.д. Был поднят вопрос приобретения моторной лодки для борьбы с браконьерами в горном озере Кара-Суу.

Г-н Эсенканов в своей презентации также рассказал о совместной деятельности с проектом: проведение лесоустроительных работ, приобретение оборудования, установка информационных стендов, проведение тренингов и т.д.

М. Кадыров в презентации рассказал о проведенных лесоустроительных работах в ГПП «Алатай» и проинформировал о том, что второе тех. совещание будет проведено 28 февраля 2019 года.

Г-н Чукумбаев отметил, что 14 критериев было добавлено по учету флоры и фауны в базу данных.

Аманалиева М. отметила, что в 2019 году планируется большая работа по инвентаризации заказников. В настоящее время на территории Кыргызстана существует 3 комплексных заказников, 16 зоологических заказников, 10 лесных, 24 ботанических, 20 геологических, всего 73. Однако необходимо пересмотреть и уточнить площади заказников при инвентаризации, и их регистрационные документы. Основная проблема – устаревшие данные, цели заказников актуальность, четкие границы заказников необходимо установить, правовой вопрос, принадлежность местным органам власти.

Мусаев поднял вопрос заказников, которые были переданы ООПТ. Отсутствует точная информация по площади заказников. 1300 млн га составляет ООПТ, есть проблема двойного учета заказников, которые входят в зону ООПТ. Г-ну Чукумбаеву было поручено уточнить точную площадь.

Г-н Давлетбаков обратил внимание, что при инвентаризации биоразнообразия в ГПП, необходимо учитывать сезонность и сроки, так как некоторые редкие растения могут цвести только в определенное время года.

Г-н Мусаев отметил, что вопрос постройки кордонов, 2 административных зданий на территории ООПТ требует ускорения и необходимо получение разрешения на стройку со стороны местных властей. Также порекомендовал учесть админ. штат ГПП «Саймалуу Таш» и Тогуз Тороуского лесхоза, при планировании строительства админ зданий, т.к. в

будущем ГАООСЛХ возможно планирует объединение админ.зданий, в целях экономии средств и улучшения управления. Г-н Мусаев предложил ГАООСЛХ рассмотреть возможность выделения средств из Фонда проекта для строительства зданий и т.д. при нехватке средств. Также было предложено рассмотреть проектом оказания технической помощи ГПП Саймалуу-Таш.

Г-н Сатымкулов поблагодарил проект за помощь в развитии регионов, в частности за оказанную техническую поддержку ГПП «Алатай». Поднят вопрос ускорения выдачи мини-грантов для местного населения, развитие эко туризма. Г-н Шерипов ответил, что проектом запланирована деятельность по развитию местных сообществ на 2019 год.

Г-жа Аманалиева отметила, что ведется активная работа с местным руководством, по запланированному строительству кордонов, необходимо официально оформить разрешение. Микро-гранты планируется запустить в марте текущего года. Касательно заказчиков, на территории Западного Тянь-Шаня существует 18 заказчиков, их инвентаризация планируется в этом году. Также планируется запустить в рамках цифровизации электронный жайыт комитет, базу данных по охотпользователям, информационную систему электронного ООПТ.

Г-н Мамбеталиев представил информацию по системе электронного ООПТ. На сегодняшний день разработана структура эл. ООПТ, которую планируется запустить в этом году. Г-н Чукумбаев отметил, что ГУКЛОУ предоставит разработчикам необходимые данные для внедрения в систему базы данных.

Г-н Кожошов поблагодарил проект за оказанную поддержку ГПП «Кан Ачуу», был поднят вопрос приобретения доп.транспорта для сотрудников ООПТ.

Г-н Ибрагимов отметил важность тесного сотрудничества между ПРООН и руководством регионов. Для скорейшего запуска строительства необходим полный пакет правоустанавливающих документов и была озвучена просьба оказать содействие в ускорении данных процессов.

Г-н Шерипов выразил просьбу запустить тендер на ограждение территорий для посадок как можно раньше учитывая сезонность работы.

Г-н Чынгоев предложил активизировать работу научно-технического совета, для того чтобы распространяемая проектом информация была актуальной и проверенной.

Далее Проектом в лице и.о. Постоянного представителя ПРООН в Кыргызской Республике Г-жой Алиной Никулитой проведена церемония официальной передачи закупленного одноковшового фронтального погрузчика в пользование ГПП «Алатай».

#### **Основные решения:**

Заслушав и обсудив информацию согласно повестке дня члены Консультативного совета проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования» приняли решение:

1. Оказать содействие Проекту и ускорить процесс по получению правоустанавливающих документов на строительство зданий со стороны ГАООСЛХ и предоставить проекту до мая 2019 года.



2. Проекту оказать поддержку работе научно-технического совета при ГАООСЛХ ПКР и активизировать работу платформы для обмена информацией. Разработать Положение НТС. Сделать Проекту упор на науку и оказать поддержку работе Департаменте по данному направлению.
3. Назначить наблюдателя со стороны ГАООСЛХ для заседаний тендерной комиссии проекта в зависимости от типа закупки.
4. Проекту тщательно скоординировать план посадок с Департаментом лесных экосистем и другими партнерами.
5. Рассмотрение возможности выделения средств из Фонда при необходимости для строительства админ.зданий/кардонов и закупки крупной техники для парков, не предусмотренных в Проекте.
6. Продолжить работу по эко – образованию и начать работу с Министерством образования по запуску республиканского конкурса среди школьников. Ко дню биоразнообразия (22 мая).
7. Проекту отклонить предложение о закупке трактора для ГПП «Кан - Ачу».
8. Проекту поддержать закупку моторной лодки для ГПП «Алатай». Тщательно согласовать тех.спецификации со специалистами.

#### **Участники заседания:**

Члены Координационного совета Проекта:

1. Шерипов Э. Ж. – Председатель Консультативного совета, заместитель директора ГАООСЛХ при ПКР;
2. Никулита А. – И.о. Постоянного Представителя ПРООН в КР, заместитель председателя Консультативного совета;
3. Салыкмамбетова Б. Н. – Начальник Отдела международного сотрудничества ГАООСЛХ при ПКР;
4. Бариева А. Ж. – Начальник отдела стратегического развития ГАООСЛХ при ПКР;
5. Мусаев А. М. – Директор Департамента сохранения биоразнообразия и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР;
6. Жумаев Н.К. - Директор Департамента развития лесных экосистем, ГАООСЛХ при ПКР;
7. Чукумбаев С.Ж. - Директор Госучреждения «Кыргызлесохотустройство», ГАООСЛХ при ПКР;
8. Сатымкулов М.А. - Глава Токтогульской районной государственной администрации (по скайпу);
9. Кожошов А. К. -Глава Тогуз-Тороуской районной государственной администрации (по скайпу);
10. Чынгожоев Н.М. - к.б.н., заведующий кафедрой, Институт леса им. Проф. П.А. Гана НАН КР;
11. Ибрагимов Д. - Программный лидер по ООС и ЧС, ПРООН в Кыргызской Республике;
12. Чынгыз К. - Руководитель Секретариата Глобальной программы по сохранению снежного барса (GSLEP);
13. Асыкулов Т. А. - Директор филиала НАБУ Германии в Кыргызской Республике
14. Кубанычбеков З. К -Директор Фонда Пантера Кыргызстан;
15. Турдуматова Н. К. - специалист Snow Leopard Trust в Кыргызской Республике (заменяет Жумабай уулу Кубана);

Участники заседания:

1. Турсуналиев А. – Директор ГПП «Алатай»;
2. Давлетбаков А. – ИБ НАН КР
3. Кадыров М. - Госучреждение «Кыргызлесохотустройство», ГАООСЛХ при ПКР;


4. Рыспеков О. – Департамент СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР;
5. Анарбек Б. – старший специалист отдела международного сотрудничества ГАООСЛХ;
6. Эсенканов С. – Директор ГПП «Кан Ачуу»;
7. Мамбеталиев К. - Департамент СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР;
8. Турдуматов Т. - Департамент СБ и ООПТ, ГАООСЛХ при ПКР;
9. Нуржанова Ш. - Специалист программы, ПРООН;
10. Кумар Кылычев - Координатор проекта ПРООН;
11. Аманалиева М. - Координатор проекта ПРООН – ГЭФ;
12. Кулумбетова Д. - Ассистент проекта ПРООН – ГЭФ;
13. Аманов Т. - Специалист проекта ПРООН – ГЭФ.

Председатель Консультативного Совета,

Заместитель директора ГАООСЛХ

Шерипов Э.Дж.

Одобрено Советником Постоянного Представителя ПРООН

 ERKINBEK KASYBEKOV  
Касымбеков Э.М.  
ARR UNDP KR



Empowered lives.  
Resilient nations.

**STATE AGENCY ON ENVIRONMENT PROTECTION AND FORESTRY  
UNDER THE GOVERNMENT OF THE KYRGYZ REPUBLIC  
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME IN THE KYRGYZ REPUBLIC**

**V MEETING OF THE PROJECT BOARD**

**UNDP-GEF project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of the Western Tien Shan to support sustainable livelihoods”**

**Venue:** conference hall of the SAEPF  
(4th floor, 142 Gorki str.)

**Date:** December 18<sup>th</sup>, 2020

**Time:** 10.00-12.00

**Meeting Agenda:**

- Welcoming speech:
- The main project results for 2020
- The state natural parks “Alatai” and “Kan – Achuu”, presentations by the heads of the “Alatai” and “Kan-Achuu” State Natural Parks, staff of the Department of biodiversity conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF under the Government of the Kyrgyz Republic
- E-PA electronic system of Specially Protected Natural Areas
- Anti-poaching activities on the territory of specially protected areas in Western Tian Shan
- Research activities (UNESCO, expedition of ichthyologists, scientific plans)
- Eco-education in Toktogul and Toguz-Toro districts
- Construction of administrative buildings, ranger houses and an aviary within the framework of the project
- Improving the capacity of employees of SNP WTS - development of a training module with exit test questions / training certificate of a ranger’s short course
- Summing up the results of the Project Board Meeting and official transfer of field equipment to the Department of biodiversity conservation and Specially Protected Natural Areas

**Main discussion points:**

- Inventory of reserves in Jalal Abad province
- Exchange study visits to the Altai nature reserves of the Russian Federation
- HCVF next steps and support on legislation issues
- Deforestation activities

**The highlights of the meeting:**

**Mr. Sheripov** welcomed all participants of the meeting and expressed them his gratitude for the opportunity to participate in this meeting. Due to the pandemic, the meeting is being held online/offline. This year, many planned events were held in a new format, and the planned major events were unfortunately postponed or canceled. Mr. Sheripov noted that the SAEPF supports the request for the no cost extension of this project for 9 or 10 months, as was approved earlier during the IV meeting of the Project’s Board. At the end of his speech, Mr. Sheripov thanked UNDP for active cooperation, in particular, the Project for close coordination with the relevant Departments, and outlined that despite the pandemic and difficulties in 2020, the project team continued to maintain effective cooperation and achieved the maximum in the implementation of the plans for 2020.

**Mr. Tomica Paovic** thanked the participants of the meeting for their invaluable contribution to the conservation of biodiversity and for the support provided in the implementation of the joint Project. He noted that the Government of the Kyrgyz Republic, having committed itself to increasing the area of specially protected areas to 10%, demonstrates positive dynamics. Due to the newly formed three parks, the share of specially protected areas reached 7.38%. He also noted that UNDP is ready to support further plans of the SAEPF to expand the network of protected areas and achieve the goal of 10% of the total area of the country within the framework of the new project in Batken province of GEF cycle 7.

Briefly noted the results of the project for 2020:

1) The activities on provision of the technical support and equipment to the natural parks "Alatai" and "Kan - Achuu" is being continued. As of today, office equipment, field equipment and uniforms have been transferred, and assistance to part-time freelance rangers is also continuing, equipping them with all the necessary field equipment. The project also tries to support all other specially protected areas on the territory of the Western Tien Shan, and they are all have been provided with basic equipment as projectors and screens, computers, GPS, binoculars.

2) Strong support is provided to improving the professional skills of park employees – mastering new monitoring techniques helps to improve the inventory of flora and fauna.

In 2021, special attention will also be paid to scientific activities and various expeditions will be conducted on the territory of the Western Tien Shan.

**The heads of the pilot districts Kozhabergenov N. K.-Toktogul district and the Deputy head of Toguz Torou district Sultangazieva G. A.** expressed their gratitude to UNDP and the SAEPF for their contribution to the development of their regions and the efforts on conservation of biodiversity side. Representatives noted that this project is one of the largest projects working in Toktogul and Toguz-Toro districts. In their speech, they marked that residents and local communities positively perceive and value the implementation of the project, the population has a great understanding of the conservation of biodiversity and supports this activity. Due to the pandemic, the heads of regional state administrations understand that problems have arisen and that plans have been revised, but they hope that all planned activities and especially the construction work will be completed in the upcoming year.

**Amanalieva M** - expressed her gratitude to all project partners and briefly spoke about the activities and results achieved within 2020. She marked the progress of the project since 2017 and reminded about the project goals and components. Ms. Amanalieva M. added that one of the important achievements in 2020 was also that the first ichthyological study was conducted on Kara Suu lake, the territory of the "Alatai" Park.

Important points and the main achievements for 2020 to be highlighted:

1) The plan of capacity building of specially protected natural areas (PAs), developed in 2019, together with FAO, GIZ, WB has been implemented; within the framework of the project the part of the PAs activities has been implemented fully. Training modules have been developed and approved, which are planned to further adaptation to the training modules and offer them as short-term courses for rangers at the local Universities etc. The Project also plans to integrate this point into the system of E-specially protected natural areas.

2) The preparation of construction documents for the tender is at the completion stage. As of today, all the conclusions of the state expert examination have been received.

3) The effectiveness of the work of the Supervisory Board of parks and the work of freelancers has been noted. To its maximum extent, the SAEPF can adopt and use this experience in other specially protected natural areas.

4) The essence and idea of the E - PA system has been described.

5) The first ichthyological study on lake Kara Suu, on the territory of the park "Alatai" has been described

6) Also mentioned the equipment, the basic equipment provided to all protected areas, such as: projector, binoculars, cameras, etc.

**K. Mambetaliev** – shared the information on the work of the project on capacity building, together with "Camp Ala Too", trainings were held in 8 different directions, but because of the pandemic, much was done online but the

field work was carried out in the mountains to practice the knowledge gained at the trainings. He also noted that together with the universities of the Kyrgyz Republic, the development of training modules for rangers is being carried out, so that at the end of these trainings, participants can receive certificates. The work on the development of logos for the constituent unit was carried out, thus in 2021 each unit would have its own logo.

He also talked about the importance of the support on the legislation issue of PAs.

**Turdumatov T.** noted that the Department was looking for alternative sources of funding due to the lack of funding, and found out that the Ministry of education allocates grants for the development of education in the field of forest conservation, and as a result, they submitted 4 topics to the Ministry of education for review by the Commission, but they all were rejected. He also noted that together with UNESCO they conduct the work to include "Saimaluu-Tash" in the UNESCO list and including the territory of "Kan-Achuu" SNP on "landscape nomination". Turdumatov also mentioned the joint project scientific activities in the State Nature Park.

**Djanybekov A.** – raised the issue of violations of nature protective legislation and antipoaching activities. He said that work on registering all violations in a single database "Tunduk" is carried out. Law enforcement and judicial authorities will have access to this database. He also noted that with the support of the Project, for the first time at the district level, a round table at regional level was organized with the participation of interested parties, representatives of state bodies (Prosecutor's office, state committee, law enforcement and judicial bodies) between the participants a Memorandum on violations of environmental legislation was concluded. Currently the work on the implementation of the joint plan is carried out, and this platform, which demonstrates successful experience, can be replicated to other districts too.

Also, for the first time, with the support of the Project field search operations were conducted with dog handlers and service dogs to identify violations in the territory of Jalal Abad oblast, these actions once again emphasized the importance of preserving biodiversity for the local population. Also, with the support of the Project, constructed aviary for dogs will guarantee the cooperation of government agencies and will contribute to the implementation of the CITES Convention.

**Amanalieva M.** - noted that now work is also actively underway on digitalization and development of E-PA system for entering all data into one single system. In addition, there are complaints from local residents who want to have access to this database to have a better idea of the flora and fauna of the region, in this direction there is a close cooperation with partners such as the World Bank funded project and the Ministry of Tourism in the Kyrgyz Republic and all these done to provide the full information to the population.

**Yzak u B.** - presented the E-PA system. He stressed the importance of E-PA, as this platform provides an opportunity not to create separate sites for each protected area, but to combine them into a single database. Each SPNA, huntsman and ranger will have to upload their data, passports, reports and other documents to the system. This information will be available to the staff and specialists of SPNA through their personal accounts, which will be created for them on the platform. Users can also create their own personal account and have access to information after the registration.

Further plans on E- PA system:

1. Cybersecurity and server issues until March 2021 to be solved by SAEPP.
2. Creating and developing a data collection application.
3. Short course of the ranger, testing and issuing a certificate from the system.
4. Data collection and entry into the system.

**Amanalieva M.** - "Short determinant of animals and plants included in the CITES applications of the Kyrgyz Republic" - the mobile application is being finalized. This determinant allows customs officers to determine with sufficient confidence if the object being moved across the border is included in CITES applications. The main additional advantages of this application is that after installing it on the smartphones of employees of the Customs Services,



it provides access to information on plant and animal species, as well as their derivatives, in a more convenient and quickly accessible form, if there is no paper application at hand.

#### **Plans for 2021:**

1. Strengthening the material and technical base of protected areas and increasing the potential of parks
2. Development of a Strategy of the Specially Protected Natural Areas development
3. Funding of alternative sources Program
4. Development of training and information products
5. Inventory of nature reserves of the Jalal-Abad oblast and assistance in restoring legislation documents, if necessary.
6. Functional analysis of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas.

#### **Questions and proposals:**

**Moldoshev K. O.** - noted that it is necessary to conduct training and educational work with the population living near protected areas, as there may be a conflict of interests between the population who wants to use the land of the Park for their needs and the Park administration. In this regard, he noted the correctness of the approach of the Project's work with the Supervisory boards of parks and proposed to create this platform at the level of other Specially Protected Natural Areas.

**Barieva A. Zh.** – first, she outlined that the development of the SPNA strategy is an important and necessary document for the SAEPF. The development of this document is necessary with the involvement of international experts who will help to keep up with global changes and ensure recommendation on the sustainability of the PAs. The second is to pay attention to the sustainability of the project, up to date they have observed good results and achievements of the project, and it is very important to pay special attention to the sustainability of the project's results. In this regard, it is proposed to develop a project exit strategy at this stage.

**Zhumaev N. K.**-Toktogul forestry is a pilot site for the project and the World Bank, in this regard he proposed to draw up an integrated forest management plan together with GIZ and the World Bank, to adopt their experience in implementation of the activities.

**Kubanychbekov Z. K.**-noted that special attention should be paid to the training of rangers, SPNA personnel, hunters and the population in the field of biodiversity, since the main purpose of creating reserves is to conduct scientific activities, work with the population. He also noted that work with Saimaluu - Tash to include it in the UNESCO list is not carried out and asked to pay special attention to this point. Mr. Kubanychbekov Z. drew attention of the meeting participants to the fact that the equipment and field tools purchased within the project should be used effectively and in their intended purpose.

**Chukumbaev S. Zh.** – Currently, the project has all forest management documents, and the methodology was developed with the support of the UNDP-GEF project on the inventory of flora and fauna. He noted the importance of the developed methodology for the inventory of flora and fauna, which are used in other protected areas, that additional criteria now allow us to assess biodiversity in protected areas and that the approach to the inventory of flora and fauna of SPNA has been updated.

**Yrsaliyev** – Highlighted that HVCF- a new concept and that it is necessary to continue working hard in this direction, if the Forest code will be adopted, then the SAEPF will need help in developing the Regulatory Legal Acts and other regulatory documents related to the HVFC. He also reminded everyone that the experience of other European countries was studied. In the direction of integrating forest management, GIZ also conducts activities and drew attention to the fact that it is also necessary to work in this direction and to help in developing a joint methodology and the concept. Mr. Yrsaliyev added that he works closely with the Institute of forest for the study of Semyonov Fir and it is necessary not to duplicate activities and close coordination is necessary in this direction.

**Musaev A. M.** – summarized the outcomes regarding the topic of scientific works, he noted that it is necessary to work on linking the project activities with one Institute that could support training and information work on a permanent basis. And so that the same work is not conducted in different institutions across the country, it is necessary to negotiate with the Ministry of education and other institutions in this area. This will assist in uniting the finances and improve the education system in the field of biodiversity and SNPA.

He also noted that work is conducted to increase the territory of "Kan-Achuu". Today, a lot of work has been done to upgrade the status of protected areas from a park to a nature reserve. All permission documents are received from local state agencies, and there is not much left.

He noted the importance of trainings and explanatory works for the population, so that there is no conflict of interests. He outlined that E- PA will help in the monitoring and analysis of the problems of protected areas, as this database will store all relevant data of employees, data of protected areas, etc.

He noted the importance of role of the PB members for the sustainability of this project. He suggested to link the work commitments not to particular names and positions, but to the organization as a whole, which will help to maintain the stability of work when the organization has personnel turnover. Mr. Musaev proposed to review the composition of the coordination council and make necessary changes before December 25, 2020.

In general, he concluded that the project activities continue, one of the main issues for today is the construction of buildings and the finalizing of the digitalization stage, i.e. the final delivery of the electronic system of E-PA.

#### **Conclusions and decisions of the Coordination Council 2020.**

- 1) To accelerate the process of the project extension until the end of 2022.
- 2) To continue the work and close cooperation with UNESCO and to consider the possibility of preparing a joint nomination for Saimaluu Tash and Kan Achuu SNPs.
- 3) To provide support with the transfer of the E-PA electronic system to the management of the SAEPF until March 2022, resolve the issue with the server and further support of the system.
- 4) To strengthen the project efforts on the completion of the component related to grants for the local population.
- 5) To speed up the construction of the ranger houses and administrative buildings.
- 6) The project should pay attention to scientific work, support scientific activities in every possible way and organize trips to foreign countries to study their experience.
- 7) To study the implementation of SMART patrolling techniques in pilot territories.
- 8) To consider the issues of developing the Joint Forest Management concept.
- 9) Forestry Department is to provide support to the project to achieve indicators on reforestation activities.
- 10) To speed up the work and planning for the inventory of nature reserves together with the Department of PA and Biodiversity Conservation.
- 11) To pay attention to the support and development of various regulatory legal acts, particularly regarding the SPNA, etc.

**Mr. Tomica Paovic**



**UNDP Deputy Resident Representative a.i.**

**LIST OF PARTICIPANTS**

1	Sheripov E. Dj.	Deputy Director of the SAEPF under the Government of KR
2	Tomica Paovic	UNDP Deputy Resident Representative in the Kyrgyz Republic, Deputy Chairman of the Project Board
3	Musaev A. M.	Director of Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
4	Zhumaev N. K.	Director of Department of forest ecosystems development, SAEPF
5	Chukumbaev S. J.	Director of the state institution "Kyrgyzlesoohotustroystvo", SAEPF
6	Jaiylov T. T.	Head of the Toktogul district state administration
7	Imanberdieva U. I.	Acting head of the Toguz-Toro district state administration
8	Chyngozhoev N. M.	Candidate of biological Sciences, head of the Department, Institute of Forestry named after Professor P. A. Gan of the national Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic
9	Moldoshev K. O.	Member of the Coordination Council
10	Ibragimov D	Program Officer, UNDP in the Kyrgyz Republic
11	Kochorov H	Secretariat of the Global snow leopard conservation program (GSLEP)
12	Asykulov T. A.	Director of the branch of the NABU of Germany in the Kyrgyz Republic
13	Kubanychbekov Z. K	Director of the Ilbirs Foundation
14	Zhumabai uulu K.	Director of the Snow Leopard Trust office in the Kyrgyz Republic
15	Barieva A.	Head of the Department of strategy and policy of the SAEPF
16	Kerezbekova A. K.	Specialist of the Department of international cooperation
17	Mambetaliev K.	Deputy Director of Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
18	Turdumatov T.	Head of Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
19	Djanybekov A.	Head of Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
20	Osmonov A.	Leading specialist of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
21	Yzak uulu B.	Leading specialist of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
22	Musa u Zhanay	Chairman of the state national park "Kan-Achuu"
23	Tursunaliyeva A. S.	Director of the state natural park "Alatai"
24	Turdaliev E. T.	Director of the state natural park "Kan-Achuu"
25	Nurzhanova Sh.	Program Associate, UNDP in the Kyrgyz Republic
26	Amanaliyeva M.	UNDP-GEF Project Coordinator
27	Kangeldiyeva A.	UNDP-GEF project Assistant
28	Nusupov E. N.	The Chairman Public Supervisory Board of the state natural park "Alatai"
29	Amanov T.	UNDP-GEF specialist
30	Momunaliev S.	UNDP - GEF Volunteer
31	Dyikanbaev M.	The communications consultant of UNDP – GEF
32	Madiev A.	Specialist of the Department
33	Malikova K.	Specialist of the Department
34	Tursunaliyev A.	Engineer Specialist of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Areas of the SAEPF
35	Zhumabaev E.	UNDP Volunteer
36	Nasyrova Zh.	UNDP-GEF project Intern



**МИНИСТЕРСТВО ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ, ЭКОЛОГИИ И  
ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**ГЛОБАЛЬНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОНД**

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ООН В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

**ПРОТОКОЛ**

Шестого заседания Координационного совета проекта ПРООН/ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования»

*Место проведения: Отель «Sheraton Бишкек»*

*Дата проведения: 19 августа 2022 г.*

**Присутствовали:**

**Члены Координационного совета:**

- |              |   |  |
|--------------|---|--|
| Касыбеков Э. | - | Советник по программам Постоянного представителя ПРООН в Кыргызской Республике;  |
| Карагулов М. | - | Глава Тогуз-Тороуской районной государственной администрации-аким;   |
| Тюкебаев А.  | - | Глава Токтогульской районной государственной администрации-аким;   |
| Ибрагимов Д. | - | Руководитель направления ПРООН в Кыргызской Республике по охране окружающей среды;   |
| Чынгожоев Н. | - | Директор Научно-производственного центра исследования лесов им.П.А.Гана Института биологии Национальной академии наук Кыргызской Республики; |
| Кочоров Ч.   | - | Руководитель секретариата Глобальной программы по сохранению снежного барса и его экосистем;   |
| Лсыкулов Т.  | - | Директор филиала ОО «Союз охраны природы Германии» в Кыргызской Республике.  |

**Наблюдатель Координационного Совета:**

- |                 |   |   |
|-----------------|---|---|
| Кубанычбеков З. | - | Директор Общественного фонда "Фонд Илбирс". |
|-----------------|---|---|

**Участники:**

- |            |   |  |
|------------|---|--|
| Осмонов А. | - | Заведующий отделом Департамента сохранения биоразнообразия и особо охраняемых природных территорий при Министерстве природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики; |
| Хегай В.   | - | Заведующий отделом Министерства природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики;   |



Акулов Р.	-	Главный специалист Департамента сохранения биоразнообразия и особо охраняемых природных территорий при Министерстве природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики;
Чодоев Н.	-	Начальник управления Лесной службы при Министерстве сельского хозяйства Кыргызской Республики;
Алиев М.	-	Начальник управления Лесной службы при Министерстве сельского хозяйства Кыргызской Республики;
Анарбаев С.	-	Директор Государственного природного парка «Алатай»;
Асылбеков С.	-	Директор Государственного природного парка «Кан-Ачуу»;
Талапбек у. Т.	-	Консультант по мониторингу и оценке ПРООН в Кыргызской Республике;
Жолдошова У.	-	Координатор проекта ПРООН/ГЭФ;
Айдаралиева А.	-	Административно-финансовый ассистент проекта ПРООН/ГЭФ;
Аманов Т.	-	Полевой специалист проекта ПРООН/ГЭФ;
Момуналиев С.	-	Полевой специалист проекта ПРООН/ГЭФ.

#### Вопросы повестки дня:

1. О ходе реализации проекта ПРООН/ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования» и планах на 2022-2023 гг;
2. О проектной деятельности в государственных природных парках (ГПП) «Алатай» и «Кан-Ачуу»;
3. О строительстве кордонных домов и административных зданий для ГПП «Алатай» и «Кан-Ачуу»;
4. О разработке Плана управления особо охраняемых природных территорий;
5. О разработке проекта «Руководства по оценке численности снежного барса и его экосистем»;
6. Разное.

**Ибрагимов Д.** поприветствовал и поблагодарил участников Шестого заседания Координационного совета, ознакомил их с программой мероприятия и пожелал участникам заседания плодотворной работы.

**Осмонов А.** выступил с приветственным словом, выразил благодарность проекту ПРООН/ГЭФ в реализации мер, направленных на сохранение биоразнообразия Западного Тянь-Шаня, сохранение генетического наследия и повышение потенциала сети особо охраняемых природных территорий (ООПТ) и предложил перейти к обсуждению вопросов повестки дня.

**Тюкебаев А.** отметил, что проект на данном этапе реализуется вполне плодотворно, оказывая материально-техническую поддержку местным партнерам и успешно осуществляя малые проекты по поддержке местных инициатив по развитию, нацеленных в конечном итоге на повышение уровня благосостояния местных жителей и снижение антропогенного воздействия на природные ресурсы.

**Касыбеков Э.** выразил благодарность всем партнерам проекта за оказываемую всестороннюю поддержку и конструктивное партнерство и отметил, что в рамках совместного сотрудничества по реализации проекта были достигнуты значительные результаты – начиная от улучшения материально технической базы и повышения потенциала ООПТ и лесхозов на территории Западного Тянь-Шаня до поддержки четырех пилотных айылных аймаков Токтогульского и Тогуз-Тороуского районов в плане



улучшения использования пастбищных угодий и реализации малых грантов по повышению благосостояния местных сообществ.

**Ибрагимов Д.** сообщил, что заседания Координационного совета проекта не были проведены в течение последних двух лет в силу объективных причин и проинформировал о продлении проекта до июня 2023 года. В своем выступлении он выразил надежду на своевременную реализацию запланированных в рамках проекта мероприятий в тесном сотрудничестве с партнерами.

**Жолдошова У.** выступила с презентацией о ходе реализации проекта, рассказала участникам о целях и задачах проекта, отметила наиболее важные мероприятия по каждому проектному компоненту и предоставила подробную информацию о реализованных мероприятиях и дальнейших планах.

**Акулов Р.** поднял вопрос о текущем статусе мероприятий по инвентаризации заказников на территории Западного Тянь-Шаня, запущенных в рамках проекта.

**Жолдошова У.** сообщила, что в настоящее время в рамках проекта подготовлено техническое задание, где указано, что необходимо произвести картирование всех существующих заказников с определением общей площади и согласовать со всеми смежными землевладельцами. Она отметила, что необходимо подготовить согласованные карты и проекты паспортов существующих заказников и передать Департаменту сохранения биоразнообразия и ООПТ при Министерстве природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики.

**Чодоев Н.** отметил, что у всех заказников, расположенных на территории Государственного лесного фонда, имеются паспорта и соответствующие карты. Он заметил, что вопрос стоит в заказниках, расположенных на территории айылных аймаков, где имеется ряд вопросов, требующих уточнения и согласования на местах.

**Ибрагимов Д.** подчеркнул, что проект технический, имеет ограниченные ресурсы и время для каждого мероприятия и что подготовка правоустанавливающих документов заказников и процесс согласования на всех инстанциях могут потребовать гораздо больше времени, чем располагает проект до конца своего завершения. Он отметил, что подготовка согласованных картографических материалов заказников — это объемная работа, требующая значительных средств и времени.

**Асыкулов Т.** задал вопрос о применении ландшафтного подхода проектом и наличии проектных средств на эти мероприятия.

**Жолдошова У.** отметила, что ландшафтный подход — это комплексный количественный подход, применяемый для изучения всей экосистемы. В силу ограниченных средств проекта, комплексные изучения на территории Западнотяньшанских ООПТ не проводились. Однако, в ходе лесоустроительных работ, были проведены ряд исследований по изучению животного и растительного состава природных парков «Алатай» и «Кан-Ачуу». Также, в рамках проекта были организованы ихтиологические исследования озер «Кара-Суу» и «Кол» на территории «Алатай». По инициативе Департамента сохранения биоразнообразия и ООПТ были обследованы ареалы обитания серого варана. Кроме того, были изучены отдельные деградированные пастбищные угодья на территории Западного Тянь-Шаня. Она сообщила, что в планах проекта — разработка Планов управления для двух парков «Алатай» и «Кан-Ачуу» с включением отдельных разделов по научным исследованиям и мониторингу биоразнообразия.



**Чынгожоев Н.** отметил, что развитие экологического туризма в ООПТ требует выработки соответствующих механизмов управления, определения рекреационной нагрузки на природные комплексы, расчета рекреационной емкости объектов и маршрута экотуризма и оценки нормы посещения в ООПТ для минимизации антропогенной нагрузки.

**Осмонов А.** подчеркнул необходимость учета рекреационной нагрузки и емкости посещения, и сообщил, что на сегодняшний день идет работа по разработке Концепции развития туризма в ООПТ и подготовлен проект типового порядка посещения ООПТ, где учет рекреационной нагрузки рассматривается в числе приоритетных мер.

**Чынгожоев Н.** спросил о том, ведутся ли в ООПТ научные работы, есть ли научные сотрудники, заключаются ли договора с высшими учебными заведениями, и проводятся ли исследовательские и дипломные работы.

**Осмонов А.** отметил, что ранее в заповедниках и природных парках были целые отделы научных сотрудников, где заместитель директора являлся ответственным за ведение научных работ в ООПТ. В настоящее время в некоторых ООПТ научных сотрудников не имеется, и как следствие, потенциал научной деятельности находится не на должном уровне. Министерством природных ресурсов, экологии и технического надзора проводятся мероприятия по улучшению данной ситуации и ведутся работы по формированию сектора научных работ в ООПТ.

**Касыбеков Э.** отметил, что ООПТ в первую очередь являются научно-исследовательскими учреждениями, и в последнее время, в силу различных причин, научная составляющая в работе ООПТ находится не на ожидаемом уровне. Он призвал к усилению работы в данном направлении с привлечением специалистов и экспертов в области сохранения биоразнообразия, сотрудников Национальной академии наук, студентов высших учебных заведений и аспирантов.

**Алиев М.** выразил благодарность проекту в реализации мероприятий по лесовосстановлению и лесоразведению, и сообщил, что представитель Президента Кыргызской Республики в ходе визита в урочище «Чат-Карагай» Тогуз-Тороуского лесхоза выразил благодарность проекту за оказанную поддержку в установке ограждений и посадке лесных культур. Он также проинформировал, что министр сельского хозяйства Кыргызской Республики Джаныбеков А. также выразил благодарность проекту за оказанную поддержку в расширении лесных насаждений и установке ограды по периметру лесопосадок при посещении участка «Ренжит» Аксыйского лесхоза. Он предложил исключить из Плана мероприятий пункт 2.4. касающийся анализа экосистемных услуг, во избежание дублирования, а восстановление 4886 га деградированных лесов оставить, поскольку решение требует доработки.

**Чынгожоев Н.** предложил отведенные участки под естественное возобновление закрепить за ответственными лицами на 5, а в случае необходимости и на 10 лет, без проведения хозяйственной деятельности, и отметил важность проведения регулярного ухода за новыми посадками лесных культур.

**Чодоев Н.** отметил, что по деградированным лесам на площади 4886 га, нужно уточнить, что возможно, это малопродуктивные леса или леса, требующих реконструкцию малоценных пород.

**Жолдошова У.** проинформировала о планах проекта по организации экспедиции на территорию Западного Тянь-Шаня в пределах Джалал-Абадской области по учету



численности снежного барса, и призвала участников поделиться своим мнением относительно улучшения организации указанной экспедиции.

**Асыкулов Т.** отметил, что ОО «Союз охраны природы Германии (НАБУ)» уже проводятся мероприятия по учету численности снежного барса на юге Кыргызской Республики и идет процесс установки фотоловушек на территории ООПТ «Саркент», «Кыргыз-Ата» и «Кулун-Ата» по методологии PAWS, которая была разработана совместно с Секретариатом Глобальной программы по сохранению снежного барса и его экосистем (GSLEP), ОФ «Snow Leopard Foundation in Kyrgyzstan» (SLF), ОФ «Фонд Илбирс» и другими партнерами организации для последующей передачи и обработки данных Секретариату GSLEP.

**Кочоров Ч.** призвал участников заседания максимально ускориться в данном направлении, поскольку в октябре 2022 года в г.Бишкек планируется организация и проведение заседания управляющего комитета стран ареала обитания снежного барса с участием представителей из 12 стран, в ходе которого кыргызская сторона намерена представить Руководство по оценке численности снежного барса в Кыргызской Республике и принять резолюцию «Природа не знает границ».

**Кубанычбеков З.** отметил, что для учета численности снежного барса на территории Западного Тянь-Шаня необходимо установить по крайней мере в трех локациях по 40 единиц фотоловушек и, что для установки и снятия фотоловушек потребуется порядка двух месяцев, а для непрерывного непосредственного функционирования самих аппаратов в местах установки – не менее 60 дней. Он добавил, что для установки фотоловушек должны привлекаться специалисты-практики с соответствующим опытом и отвечающим определенным квалификационным требованиям, поскольку процесс установки фотоловушек достаточно трудоемкий, затратный и требует высокой ответственности. Для безопасного перемещения по высокогорным и труднодоступным локациям, необходимо сопровождение местных егерей для специалистов по установке, и наличие соответствующей экипировки и доступа к спутниковой связи.

**Тюкебаев А.** попросил организовать обучающие тренинги для представителей ОФ «Экотартип», осуществляющих деятельность по Токтогульскому району, в части природоохранного законодательства Кыргызской Республики, поскольку в отдельных случаях, в действиях представителей указанного объединения, по его словам, наблюдаются признаки превышения полномочий и самоуправства. Также, он попросил Министерство природных ресурсов, экологии и технического надзора, при выдаче лицензии на сбор лекарственных трав, включая афлатунский лук, согласовывать с местными органами государственной власти объёмы и сроки сбора, поскольку фактически несколько компаний одновременно производят сбор лекарственных трав, обладая одной лицензией, и при этом значительно превышая установленные объёмы.

**Акулов Р.** отметил, что представители Департамента сохранения биоразнообразия и ООПТ не успевают отслеживать объёмы и сроки сбора на местах, и призвал скоординироваться в данном направлении с местными органами государственной власти в целях пресечения указанных фактов.

**Ибрагимов Д.** сообщил, что вопросы строительства административных зданий и кордонов для ГПП «Алатай» и «Кан-Ачуу» изначально не были предусмотрены проектом. Однако, рассмотрев просьбу Департамента сохранения биоразнообразия и ООПТ о приобретении и установке административных зданий и кордонов для указанных ООПТ из контейнеров или готовых СИП-панелей, проект изыскал дополнительные денежные средства в размере 200 тысяч долларов США. В данное время, проект нанял инженера для изучения возможности установки идентичных административных зданий и кордонов. Проект, по мере



возможности, гарантирует приобрести и установить административные здания и кордоны из легкой конструкции в рамках запланированного бюджета.

**Осмонов А.** отметил, что данное предложение нужно согласовать с руководством Департамента сохранения биоразнообразия и ООПТ.

**Ибрагимов Д.** подчеркнул, что указанный вопрос был инициирован со стороны Департамента сохранения биоразнообразия и ООПТ и был согласован с руководством Департамента.

**Акулов Р.** попросил обратить внимание на качественному утеплению и шумоизоляции при строительстве зданий из легкой конструкции и привел пример из его недавней поездки в Кочкор-Атинский лесхоз, где в «недавно построенных административных зданиях из контейнеров, в летнее время очень душно и жарко, а зимой – холодно».

**Кубанычбеков З.** поделился опытом установки трех экологических постов из контейнеров в Иссык-Кульской области, что несмотря на проведенное утепление современными материалами, зимой в помещениях все равно было холодно, и обратил внимание на необходимость усиления наружного утепления из строительного леса или кладки одного кирпича, и установки качественного отопления с хорошей вытяжкой, поскольку при сильных ветрах были случаи отравления угарным газом.

**Ибрагимов Д.** подчеркнул необходимость требования от поставщиков проведения качественной термоизоляции и монтажа электропроводки. Он попросил партнеров оказать содействие в подготовке площадки и, в случае необходимости, строительства фундамента для установки контейнеров, и попросил членов Координационного совета проголосовать по вопросу установки административных зданий и кордонов на территории ГПП «Алатай» и «Кан-Ачуу» из контейнеров.

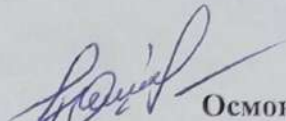
**По итогам голосования, членами Координационного совета было принято решение единогласно поддержать установку административных зданий и кордонов для ГПП «Алатай» и «Кан-Ачуу» из контейнеров.**

**По итогам заседания, члены Координационного совета проекта ПРООН/ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования» решили:**

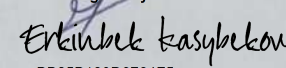
1. Разработать Единую методологию, определяющую порядок разработки, согласования и утверждения Планов управления для особо охраняемых природных территорий Кыргызской Республики;
2. Ускорить процесс разработки, согласования и утверждения Планов управления для государственных природных парков «Алатай» и «Кан-Ачуу»;
3. Рекомендовать Департаменту сохранения биоразнообразия и особо охраняемых природных территорий при Министерстве природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики и Лесной службе при Министерстве сельского хозяйства Кыргызской Республики оказать проекту всемерное содействие в подготовке необходимого пакета документов, включая согласованные на местах проекты картографических и землеустроительных материалов, для подготовки соответствующего решения Правительства Кыргызской Республики в рамках инвентаризации заказников на территории Западного Тянь-Шаня;

4. Проекту совместно с природоохранными организациями организовать и провести экспедицию на территорию Западного Тянь-Шаня в пределах Кыргызской Республики для оценки численности снежного барса;
5. Проекту поддержать установку двух административных зданий и трех кордонов для ГПП «Алатай» и «Кан-Ачуу» из контейнеров.

**Заведующий отделом Департамента  
сохранения биоразнообразия и особо  
охраняемых природных территорий при  
Министерстве природных ресурсов, экологии  
и технического надзора Кыргызской Республики**

  
**Осмонов А.**

**Советник по программам  
Постоянного представителя  
ПРООН в Кыргызской Республике**

DocuSigned by:  
  
BB25B180D6764F5...

**Касыбеков Э.**





**MINISTRY OF NATURAL RESOURCES, ECOLOGY AND  
TECHNICAL SUPERVISION OF THE KYRGYZ REPUBLIC**

**GLOBAL ENVIRONMENT FACILITY**

**UN DEVELOPMENT PROGRAMME IN THE KYRGYZ REPUBLIC**

**MINUTES**

**the Sixth Coordination Council Meeting of the UNDP/GEF Project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of the Western Tien Shan to support sustainable livelihoods”**

*Venue: Sheraton Bishkek Hotel*

*Date: August 19, 2022.*

**Attendees:**

**Coordination Council members:**

- E. Kasybekov - Assistant Resident Representative for Programmes, the UNDP in the Kyrgyz Republic;
- M. Karagulov - Head of the Toguz-Toro District State Administration-akim;
- A. Tyukebaev - Head of the Toktogul District State Administration-akim;
- D. Ibragimov - Head of the Environment Unit, the UNDP in the Kyrgyz Republic;
- N. Chyngozhoev - Director of the Research and Production Center for Forest Research named after P.A. Gan, the Institute of Biology, the Kyrgyz Republic National Academy of Sciences;
- Ch. Kochorov - Head of the Secretariat, the Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program;
- T. Asykulov - Director of the Branch, the Nature Conservation Union of Germany (NABU) in the Kyrgyz Republic.

**Coordination Council observer:**

- Z. Kubanychbekov - Director of the Ilbirs Foundation PF.

**Participants:**

- A. Osmonov - Head of the Unit, the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic;
- V. Khagai - Head of the Unit, the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic;
- R. Akulov - Chief Specialist of the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic;
- N. Chodoev - Head of the Department, the Forest Service under the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic;
- M. Aliev - Head of the Department, the Forest Service under the Ministry of

	-	Agriculture of the Kyrgyz Republic;
S. Anarbaev	-	Director of the Alatai State Nature Park;
S. Asylbekov	-	Director of the Kan-Achuu State Nature Park;
Talantbek u. T.	-	Monitoring and Evaluation Consultant, the UNDP in the Kyrgyz Republic;
U. Zholdosheva	-	UNDP/GEF Project Coordinator;
A. Aidaraliev	-	UNDP/GEF Project Administrative and Finance Assistant;
T. Amanov	-	UNDP/GEF Project Field Officer;
S. Momunaliev	-	UNDP/GEF Project Field Officer

#### **Agenda items:**

1. Regarding the progress of the UNDP/GEF project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of the Western Tien Shan to support sustainable livelihoods” and the plans for 2022-2023;
2. Regarding the project activities in the Alatai and Kan-Achuu State Nature Parks (SNPs);
3. Regarding the construction of cordon houses and administrative buildings for the Alatai and Kan-Achuu SNPs;
4. Regarding the development of a Management plan for the Specially Protected Nature Areas;
5. Regarding the development of a draft “Guideline for assessing the number of snow leopards and its ecosystems”;
6. Miscellaneous.

**D. Ibragimov** welcomed and thanked the participants of the Sixth Coordination Council meeting, briefed them on the program of the event and wished the participants of the meeting fruitful work.

**A. Osmonov** delivered welcoming remarks, expressed his gratitude to the UNDP/GEF project for the implementation of the measures aimed at biodiversity conservation in the Western Tien Shan, preservation of genetic heritage and building the capacity of the Specially Protected Nature Areas (SPNAs) network, and proposed to proceed to the discussion of the agenda

**A. Tyukebaev** noted that the project at that stage was quite successful by providing material and technical support to the local partners and successfully implementing small projects to support the local development initiatives aimed ultimately at improving the well-being of the local residents and reducing the anthropogenic impact on natural resources.

**E. Kasybekov** expressed his gratitude to all project partners for their extensive support and constructive partnership and noted that within the framework of joint cooperation on the project implementation, significant results had been achieved ranging from improving the material and technical facilities and building the capacity of SPNAs and forestries in the Western Tien Shan to supporting four pilot aiyl aimaks of Toktogul and Toguz-Toro districts in terms of improving the use of pasture lands and implementing the small grants to improve the well-being of the local communities.

**D. Ibragimov** reported that the meetings of the Project Coordination Council were not held for the last two years due to objective reasons and informed about the extension of the project until June 2023. In his speech, he expressed hope for timely implementation of the activities planned under the project in close cooperation with the partners.

**U. Zholdosheva** made a presentation on the progress of the project, told the participants about the goals and the objectives of the project, emphasized the most important activities for each project component and provided detailed information on the implemented activities and future plans.

**R. Akulov** raised the issue on the current status of the inventory activities in the sanctuaries of the Western Tien Shan launched within the framework of the project.

**U. Zholdosheva** reported that at present a Terms of Reference was prepared within the framework of the project, which stated that it was necessary to map all existing sanctuaries determining the total area and coordinating with all adjacent landowners. She noted that harmonized maps and draft passports of the existing sanctuaries should be prepared and submitted to the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic.

**N. Chodoev** noted that all sanctuaries located on the territory of the State Forest Fund had passports and relevant maps. He noted that the issue was in the sanctuaries located on the territory of aiyl aimaks, where there were a number of issues that required clarification and coordination at the local level.

**D. Ibragimov** emphasized that the project was technical, had limited resources and time for each activity and that the preparation of the title documents for the sanctuaries and the approval process at all authorities may require much more time than the project had until its completion. He noted that the preparation of the harmonized cartographic materials for the sanctuaries was extensive work requiring significant funds and time.

**T. Asykulov** asked about the use of the landscape approach by the project and the availability of the project funds for these activities.

**U. Zholdosheva** noted that the landscape approach was a comprehensive and quantitative approach used to study the entire ecosystem. Due to the limited project funds, no comprehensive studies were carried out on the territory of the Western Tien Shan SPNAs. However, a number of fauna and flora studies in the Alatai and Kan-Achuu Nature Parks were carried out in the course of the forest management works. In addition, the ichthyological studies of Kara-Suu and Kol lakes in the Alatai State Nature Park were organized within the framework of the project. At the initiative of the Department for Biodiversity Conservation and SPNAs, the habitats of the desert monitor were examined. In addition, some degraded pastures in the Western Tien Shan were studied. She reported that the project planned to develop the Management Plans for two parks “Alatai” and “Kan-Achuu” including separate sections on scientific research and biodiversity monitoring.

**N. Chyngozhoev** noted that the development of ecological tourism in SPNAs required developing the relevant management mechanisms, determining the recreational load on natural complexes, calculating the recreational capacity of the facilities and the ecotourism route and assessing the visit rates in SPNAs to minimize the anthropogenic impact.

**A. Osmonov** emphasized the necessity to take into account the recreational load and the visit capacity, and reported that to date the work to develop the Tourism development concept in SPNAs was underway and a draft standard procedure for visiting SPNAs was prepared, where the recreational load was considered as one of the priority measures.

**N. Chyngozhoev** asked whether any research works were carried out in SPNAs, whether there were research workers, whether any contracts were concluded with higher educational institutions, and whether any research and diploma works were carried out.

**A. Osmonov** noted that previously, nature reserves and nature parks had departments of research workers, where the deputy director was responsible for carrying out research works in SPNAs. At present, some SPNAs did not have any research workers and, as a consequence, the capacity of the research activities was not at the proper level. The Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision was taking measures to improve this situation and the work was underway to create a sector of research works in SPNAs

**E. Kasybekov** noted that SPNAs were, first of all, research establishments and recently, due to various reasons the research component in SPNAs was not at the expected level. He called for strengthening the work in this area by involving the specialists and the experts in the field of

biodiversity conservation, the employees from the National Academy of Sciences and the students from universities and the postgraduate students.

**M. Aliev** expressed his gratitude to the Project for implementing reforestation and afforestation activities and reported that the representative of the Kyrgyz Republic President while visiting the Chat-Karagai tract, Toguz-Toro forestry enterprise, expressed his gratitude to the Project for the provided support in fencing and planting of forest crops. He also informed that A. Dzhanybekov, the Minister of the KR Agriculture, also expressed his gratitude to the Project for the provided support in expanding forest plantations and installing a fence around the perimeter of the forest plantations when visiting the Renzhit forest block, Aksy forestry enterprise. He proposed to exclude clause 2.4 regarding an analysis of ecosystem services from the plans of activities to avoid duplication and to leave the restoration of 4,886 hectares of degraded forests, as the decision needed to be finalized.

**N. Chyngozhiev** proposed to assign the areas allocated for natural regeneration to responsible persons for 5 and, if necessary, 10 years, without any economic activity and noted that it was important to take regular care of new forest crop plantings.

**N. Chodoev** noted that regarding the degraded forests on the area of 4,886 ha, it was necessary to clarify, probably, those were low-yield forests or forests requiring reconstruction of low-value species.

**U. Zholdosheva** informed about the plans of the project to organize an expedition to the Western Tien Shan within Jalal-Abad province to count the number of snow leopards and urged the participants to share their viewpoints on improving the organization of this expedition.

**T. Asykulov** noted that the Nature Conservation Union of Germany (NABU) was already taking measures to count the number of snow leopards in the south of the Kyrgyz Republic and the process of installing the camera traps in Sarkent, Kyrgyz-Ata and Kulun-Ata SPNAs was underway according to the PAWS methodology, which was developed jointly with the Secretariat of the Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program (GSLEP), the Snow Leopard Foundation in Kyrgyzstan PF (SLF), the Ilbirs Foundation PF and other partners of the organization for further submission and processing of the data by the GSLEP Secretariat.

**Ch. Kochorov** urged the participants of the meeting to accelerate as much as possible in this area, because in October 2022 it was planned to organize and hold a meeting of the steering committee of the snow leopard habitat countries in Bishkek involving the representatives from 12 countries, in the course of which the Kyrgyz party intended to present a Guideline for assessing the number of snow leopards in the Kyrgyz Republic and to adopt a resolution “Nature knows no borders”.

**Z. Kubanychbekov** noted that to count the number of snow leopards in the Western Tien-Shan it was necessary to install at least 40 camera traps in three locations and that it would take about two months to install and remove the camera traps and at least 60 days for continuous direct operation of the devices in the places of their installation. He added that practitioners with relevant experience and meeting certain qualification requirements should be involved in the installation of the camera traps, because the process of the camera traps installation was rather time-consuming, costly and required a high level of responsibility. In order to move safely through high-mountain and hard-to-reach locations, the installation specialists must be accompanied by the local rangers and have the proper outfit and access to satellite communication.

**A. Tyukebaev** asked to organize training sessions for the representatives of Ekotartip PF operating in Toktogul district in terms of the environmental legislation of the Kyrgyz Republic, since, according to him, in some cases, there were signs of power abuse and arbitrariness in the actions of the representatives from this association. He also asked the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision when issuing a license for the collection of medicinal herbs, including *Allium aflatunense*, to agree on the amount and the periods of the collection with the local government authorities, since actually, several companies collected simultaneously medicinal herbs having one license, while significantly exceeding the set amounts.

**R. Akulov** noted that the representatives of the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas did not manage to monitor the amount and the periods of the collection at the sites and urged to coordinate with the local government authorities in this area in order to eliminate these facts.

**D. Ibragimov** reported that the issues of constructing administrative buildings and cordons for the Alatai and Kan-Achuu SNPs had not been initially envisaged by the project. But after considering the request of the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas to purchase and install administrative buildings and cordons for these SPNAs from containers or prefabricated structural insulating panels, the Project raised additional funds in the amount of USD 200 000. Currently, the Project hired an engineer to examine the possibility to install identical administrative buildings and cordons. To the extent possible, the Project would guarantee the purchase and the installation of the administrative buildings and the cordons from lightweight construction within the planned budget.

**A. Osmonov** noted that this proposal should be agreed upon with the management of the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas.

**D. Ibragimov** emphasized that this issue was initiated by the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas and was agreed upon with the management of the Department.

**R. Akulov** asked to pay attention to high-quality thermal insulation and soundproofing when constructing buildings from lightweight construction and gave an example from his recent visit to the Kochkor-Ata forestry enterprise, where in “newly constructed administrative buildings from containers, it was very stuffy and hot in summer and cold in winter”.

**Z. Kubanychbekov** shared his experience of installing three ecological posts from containers in Issyk-Kul province. Despite the insulation with modern materials, in winter, it was still cold in the premises. He drew attention to the necessity to strengthen the outer insulation with timber or single bricklaying, and to install high-quality heating with good extraction, because there were cases of carbon monoxide poisoning when the winds were strong.

**D. Ibragimov** emphasized the necessity to demand from the suppliers to provide high-quality thermal insulation and installation of electrical wiring. He asked the partners to assist in preparing the site and, if necessary, building a foundation to install the containers, and asked the members of the Coordination Council to vote on the issue of installing the administrative buildings and the cordons on the territory of the Alatai and Kan-Achuu SNPs from containers.

**According to the voting results, the members of the Coordination Council decided unanimously to support the installation of the administrative buildings and the cordons for the Alatai and Kan-Achuu SNPs from containers.**

**According to the results of the meeting, the members of the Coordination Council of the UNDP/GEF Project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of the Western Tien Shan to support sustainable livelihoods” decided:**

1. To develop a Unified methodology determining the procedure for developing, coordinating and approving the Management plans for the Specially Protected Nature Areas of the Kyrgyz Republic;
2. To accelerate the process of developing, coordinating and approving the Management Plans for the Alatai and Kan-Achuu State Nature Parks;
3. To recommend the Department for Biodiversity Conservation and Specially Protected Nature Areas under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic and the Forest Service under the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic to provide every kind of assistance to the project in preparing the necessary package



- of documents, including locally agreed draft cartographic and land-use materials to prepare the relevant decision of the Government of the Kyrgyz Republic within the inventory of the sanctuaries in the Western Tien Shan;
4. The project is to support the installation of two administrative buildings and three cordons for the Alatai and Kan-Achuu SNPs from containers.

**Co-Chairman of the Coordination Council,  
Deputy Minister of Natural Resources,  
Ecology and Technical Supervision  
of the Kyrgyz Republic**

**B.M. Ibraimov.**

**Assistant Resident Representative  
for Programmes  
the UNDP in the Kyrgyz Republic**

**E. Kasybekov.**



**UNDP/GEF Project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of Western Tian Shan mountain ecosystems to support sustainable livelihoods”**

**(Virtual) PROJECT BOARD MEETING DECISION**

**Date: June 14, 2023 (conducted by email)**

**1. Members of Project Board:**

- Monica Rijal, UNDP Deputy Resident Representative, Chair;
- Ibraev Emil Bekboevich, Director of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Territories under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic;
- Musaev Almaz Mustafaeovich, Director of the Forest Service under the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic;
- Tyukebaev Akylbek Aliyakunovich, Head of the Toktogul District State Administration-akim;
- Lira Zholdubaeva, Team Leader of Climate Change, Environment and Biodiversity Cluster of UNDP;
- Chyngozhoev Nurstan Madylkanovich, PhD in Biology, Research and Production Center for Forest Research named after P.A. Gan, the Institute of Biology, the Kyrgyz Republic National Academy of Sciences;
- Balbakova Farida; National Project Coordinator of the World Wildlife Fund (WWF) in the Kyrgyz Republic;
- Kochorov Chyngyz, Head of the Secretariat, the Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program;
- Asykulov Tolkunbek, Director of the Branch, the Nature Conservation Union of Germany (NABU) in the Kyrgyz Republic.

**2. Objective of the Project Board:** e-discussion of the procure of equipment for the installation of a barrier in the State Reserve "Sary-Chelek.

**3. Background information**

Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic (further – MNRETS KR) has sent a letter №07-01-10/3603 dated from 31.05.2023 with a request to assist in improving the regulation and management of the visitor and tourist flow, biodiversity conservation and development of sustainable ecological tourism in the Sary-Chelek State Reserve, which is part of the Western Tien Shan project area and is a key biodiversity area in this zoogeographical zone.

In connection with the situation of mass visits to the reserve, the MNRETS asked UNDP to support the installation of a barrier in the Sary-Chelek State Reserve of the Western Tien-Shan in order to enforce the procedures for visiting protected areas. Considering the importance of the requested equipment for conservation purposes, UNDP and MNREP are presenting to the Project Board members’ consideration a request on procurement of the barrier/gate (equipment) in a frame of the UNDP-GEF Project "Conservation of Globally Important Biodiversity and Associated Land and Forest Resources of Western Tian Shan Mountain Ecosystems to Support Sustainable Livelihoods". Based on the technical specifications provided by the MNRETS KR, a market

assessment of such equipment has been carried out, assessing the preliminary cost of the electronic barrier at \$25,000-\$30,000.

**4. Project Board decision:**

- To approve the procurement of a barrier for Sary-Chelek State Reserve of the Western Tian Shan in a frame of the UNDP-GEF Project "Conservation of Globally Important Biodiversity and Associated Land and Forest Resources of Western Tian Shan Mountain Ecosystems to Support Sustainable Livelihoods" as per attached technical specifications.

**5. Annexes**

- Official request-letter from Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic
- Technical specifications on supply and installation of a barrier for the State Reserve Sary-Chelek
- Responses of Project Board members
- List of PB members

Approved by DocuSigned by:  
Monica Rijal  
D4D86321CA3A4D5... **Monica Rijal, UNDP DRR, Chair** 14-Jun-2023

Prepared by DocuSigned by:  
Umut Zholdoshova  
C95C03B9BCB5495... **Umut Zholdoshova, Project Coordinator** 13-июн-2023

**Annex 1. Official letter from Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic**

**КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
ЖАРАТЫЛЫШ РЕСУРСТАРЫ,  
ЭКОЛОГИЯ ЖАНА  
ТЕХНИКАЛЫК КӨЗӨМӨЛ  
МИНИСТРЛИГИ**



**МИНИСТЕРСТВО  
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ,  
ЭКОЛОГИИ И  
ТЕХНИЧЕСКОГО НАДЗОРА  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

720040, Кыргыз Республикасы  
Бишкек ш., Эркиндик бульвары, 2  
эл. почта: info@mnr.gov.kg  
тел.: +996(312)30-06-67

720040, Кыргызская Республика  
г. Бишкек, бульвар Эркиндик, 2  
эл. почта: info@mnr.gov.kg  
тел.: +996(312)30-06-67

2022 № \_\_\_\_\_

**Программа развития Организации  
Объединенных Наций  
в Кыргызской Республике**

Министерство природных ресурсов экологии и технического надзора Кыргызской Республики (далее - Министерство) обращается с нижеследующим.

Сары-Челекский государственный биосферный заповедник был организован в кыргызской части Западного Тянь-Шаня с целью сохранения в естественном состоянии всего природного комплекса, а также уникальных природных объектов.

В 1979 году решением программы ЮНЕСКО «Человек и биосфера» Сары-Челекский государственный биосферный заповедник был включен в международную сеть биосферных резерватов. В июне 2016 года решением комиссии ЮНЕСКО Сары-Челекский государственный биосферный заповедник (далее – заповедник) в составе трансграничного объекта Западного Тянь-Шаня (Казахстан, Кыргызстан, Узбекистан) включен в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Каждый год в данный заповедник посещает большое количество иностранных и местных туристов. Однако из-за должного отсутствия механизма регулирования потока туристов нет возможности точно подсчитать количество проезжающих автотранспортных средств и посещаемых туристов, что негативно сказывается на состоянии природных комплексов и поступление финансовых средств в заповедник.

Внедрение электронного шлагбаума позволило бы точно подсчитывать количество автотранспортных средств и посещаемых туристов, что в свою очередь обеспечило бы более точное и эффективное планирование и использование финансовых ресурсов для охраны природы и улучшения состояния окружающей среды в заповеднике.

На основании вышеизложенного и с целью регулирования количества посетителей в заповеднике, сохранения биоразнообразия и устойчивого развития туризма в районе просим Вас оказать содействие в приобретении



оборудований для установки шлагбаума в рамках проекта «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивых средств существования».

*Приложение:- Примерное техническое задание на 3-х листах.*

С уважением,

**Заместитель министра**

**К.У. Касейинов**



## Annex 2. Technical specifications on supply and installation of a barrier for the State Reserve Sary-Chelek

Items to be Supplied*/ Поставляем ые товары *	Quantit y / Коли- чество	Description / Specifications of Goods / Описание / Спецификации товаров		Latest Delivery Date/ Крайний срок поставки
Automatic barrier/ Шлагбаум автоматиче ский	2	<b>Component/ Компонент</b>	<b>Specification/Спецификация</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
		Barrier boom length/Длина стрелы	at least 4 meters, antifreeze function, with boom support/не менее 4 метра, функция «антиветер», с использованием опоры для стрелы	
		Opening time/Время открывания	not more than 4 sec./ не более 4 сек.	
		Intensity of use/ Интенсивность использования	at least 70%/не менее 70%	
		Temperature mode/ Температурный режим	From - 40°C to + 70°C/от - 40°C до + 70°C	
		Power supply voltage/ Напряжение питания	220-240W/ 220-240В	
		Protection class/ Класс защиты	IP 54 / IP 54	
		Machine throughput/ Пропускная способность	Up to 2,000 cars per day/ до 2000 машин в день	
		Boom barrier/Стрелы шлагбаума	must have reflective stickers that increase safety during operation/ должны иметь светоотражающие наклейки, повышающие уровень безопасности в процессе эксплуатации	
Barrier/ Шлагбаум	must be equipped with protective photocells and the function of automatic closing after the passage of the car/ должен быть оснащен защитными фотоэлементами и функцией автозакрывания после проезда автомобиля			
Concrete foundation with reinforceme nt Ø8 (to a depth of 60 cm) / Бетонирова ние основания с армировани ем Ø8 (на	2	Foundation/ Фундамент	The foundation must be made in the form of a monolithic slab. The foundation must be 10 cm wider than the bollard, its depth must be equal to the frost penetration depth, and it must be backfilled with at least 20 cm of gravel. The top of the foundation must be 0.15 m above the level of the asphalt surface. / Фундамент должен быть выполнен в виде монолитной плиты.	___ calendar days/ ___ календарных дней

глубину 60 см)			Фундамент должен быть по размеру шире тумбы шлагбаума на 10 см, глубина должна быть равна глубине промерзания и иметь отсыпку из щебня не менее 20 см. Верхняя отметка фундамента должна быть на высоте 0,15 м от уровня асфальтового покрытия.	
		Bumpers / Отбойники	Install metal bumpers (barrier design) (tube diameter 60mm) to prevent cars and trucks from hitting the bollard barrier. Bumpers must be painted in the color agreed with the customer. /Установить металлические отбойники (заградительная конструкция) (диаметр трубы 60мм) обеспечив защиту от наезда легкового и грузового автотранспорта на тумбы шлагбаума. Отбойники должны быть покрашены в цвет, согласованный с Заказчиком.	
		Fence height / Высота ограждения	No less than 500-550 mm. / не менее чем 500–550 мм.	
		Monolithic slab/Монолитная плита	must be made by pouring concrete of at least B10 grade F150 B4 and a framework of metal reinforcement not less than 8 mm in diameter/должна быть выполнена путем заливки бетона марки не менее B10 Ф150 B4 и каркаса из металлической арматуры диаметром не меньше 8 мм.	
Installation of metal stoppers (pedestals) / Установка ограничителей металлических (тумбы)	6	Height above ground / Высота над землей	0.5 m, metal feet made of 80x80 mm profile tube /0,5 м, металлические тумбы из профильной трубы 80x80 мм	___ calendar days/ ___ календарных дней
Mechanical panel installation / Установка механическ	2	Control Panel /Пульт управления	Stationary Barrier Control Panel (Open/Close)/Стационарный пульт управления шлагбаумом (открыть/закрыть)	___ calendar days/ ___ календарных дней

<b>ого пульта управления</b>				
<b>Cement/ Цемент</b>	<b>10</b>	Cement M400/ <b>Цемент М400</b>	Portland cement M-400 grade in 50 kg bags/ <b>Портландцемент Марки М-400 в мешках по 50 кг</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Concrete/ Бетон</b>	<b>3</b>	Concrete/ <b>Бетон</b>	Concrete strength class B20/ <b>Бетон класс прочности В20</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Turnstile/ Турникет</b>	<b>1</b>	Two Aisle Turnstile with Access Control/ <b>Двухпроходный турникет с контролем доступа</b>	Two-aisle, three-leaf electromechanical turnstile. In standby mode, its barrier arms are rigidly fixed. Access to the area is via the authorization card or via the controller/ <b>Турникет двухпроходный электромеханический трехлепестковый. В режиме ожидания его преградительные планки жестко зафиксированы. Проход на территорию осуществляется через прокси карту или через контроллер</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
		Frame construction / <b>Рамная конструкция</b>	Standard stainless steel case / <b>Стандартный корпус из нержавеющей стали</b>	
		Lever length/ <b>Длина рычага</b>	500 mm. Double-sided reading. / <b>500 мм. Двухстороннее считывание.</b>	
<b>Server / Сервер</b>	<b>1</b>	Server including 1C software/ <b>Сервер включая программное обеспечение 1С</b>	Server based on I5 processor with good cooling, 32 GB RAM, SSD m2 256, 1000 GB HDD, wireless keyboard and mouse. Performs processing, analysis, storage and display of video data, allowing you to combine into a single system many servers and workstations monitoring 1c - software for processing financial documents received through the monitoring server, then printing a check/ <b>Сервер на базе I5 го процессора с хорошим охлаждением, 32 GB оперативки, SSD m2 256, 1000 ГБ HDD, беспроводная клавиатура и мышка. Выполняет обработку, анализ, хранение и отображение видеоданных, позволяя объединять в единую систему множество серверов и рабочих мест мониторинга 1с - ПО для обработки финансовых документов, полученных черех</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней

			мониторинг сервера, далее распечатка чека.	
<b>Check printer / Принтер для чеков</b>	<b>1</b>	Print type/Тип печати	Direct thermal printing/Прямая термопечать	___ calendar days/ ___ календарных дней
		Print speed/Скорость печати	160 mm/sec. Auto trimmer available/ 160 мм/сек. Наличие автообрезчика	
		Interfaces/Интерфейсы	USB Wi-Fi, monochrome thermal printing of codes, graphics and text /USB Wi-Fi, монохромная термопечать кодов, графики и текстов	
<b>Voltage stabilizer / Стабилизатор напряжения</b>	<b>3</b>	Voltage stabilizer / Стабилизатор напряжения	Single-phase voltage stabilizer 1000Va / Стабилизатор напряжения однофазный 1000Ва	___ calendar days/ ___ календарных дней
		Working range/Диапазон работы	140-260V. 2 outputs, LED display, wall mounted/140-260В. 2 выхода, LED-Дисплей, настенный	
<b>Switches/ Коммутаторы</b>	<b>2</b>	Switches with PoE support/ Коммутаторы с поддержкой PoE	4 ports 10/100 Mbps with PoE, 2 uplink 10/100 Mbps ports/ 4 порта 10/100 Мбит/с с PoE, 2 порта uplink 10/100 Мбит/с	___ calendar days/ ___ календарных дней
		Standards support/Поддержка стандартов	PoE 802.3af и 802.3at/PoE 802.3af и 802.3at	
		Working Temperature / Рабочая температура	-10°C ~ +55°C / -10°C ~ +55°C	
		PoE/PoE	Extended range PoE support (250 m) PoE watchdog timer Operating temperature : -20°C ~ +55°C Operating humidity 10% ~ 90%/Поддержка PoE увеличенной дальности (250 м) Сторожевой таймер PoE Рабочая температура : -20°C ~ +55°C Рабочая влажность 10% ~ 90%.	
<b>Cameras #1/ Камеры #1</b>	<b>2</b>	4MP 2.8-12mm 50IR Zoom Cameras with Relay Outputs Outdoor/Камеры 4 мп 2.8-12мм 50IR zoom с реле выходами уличные	Output 4MP (2560 × 1440)@25/30 fps, max. support up to 4MP(2688 × 1520)@20 fps H.265 encoding, high compression rate Distance: Detection: 64m, Surveillance: 25.6m, Recognition: 12.8m, Identification: 6.4m Operating temperature: -40°C~60°C, Relative humidity max. 95%. /Выход 4Мп (2560 × 1440)@25/30 к/с, макс. поддержка до 4Мп(2688 × 1520)@20к/с Кодирование H.265, высокая степень сжатия Расстояние : Обнаружение:64 м, наблюдение: 25.6 м,	___ calendar days/ ___ календарных дней

			распознавание: 12.8 м, идентификация: 6.4 м Рабочая температура : -40°C~60°C, относительная влажность не более 95%.	
<b>Cameras #2/ Камеры #2</b>	<b>4</b>	4 megapixel 2.8 30IR outdoor cameras/Камеры 4 мп 2.8 30IR уличные	4MP, 1/3-inch CMOS image sensor, high resolution image Outputs 4MP (2560 × 1440) @ 25/30 fps and supports max. 4MP (2688 × 1520) @ 20fps Built-in IR LED, max. IR distance: 30 m Operating conditions : -40 ° C ~ + 60 ° ; ≤ 95% RH./ 4MP, 1/3-дюймовый CMOS-датчик изображения, высокое разрешение изображения Выводит 4MP (2560 × 1440) @ 25/30 кадров в секунду и поддерживает макс. 4 МП (2688 × 1520) при 20 кадрах в секунду Встроенный ИК-светодиод, макс. ИК расстояние: 30 м Условия эксплуатации : -40 ° C ~ + 60 ° ; ≤ 95% относительной влажности.	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Hub/Хаб</b>	<b>2</b>	Hub/Хаб	1 Gbit/s hub/Хаб 1 Гбит/с	___ calendar days/ ___ календарных дней
		Port speed/Скорость порта	at least 1 Gbit/s/не менее 1 Гбит/с	
		Working Temperature/Рабочая температура	-10°C до 55°C/ -10°C до 55°C	
		Switching capacity/ Коммутационная способность	16 Gbit/s/ 16 Гбит/с	
		Compliance with standards / Соответствие стандартам	IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE802.3x/IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE802.3x	
<b>Camera racks/ Стойки для камер</b>	<b>3</b>	Camera racks/ Стойки для камер	Profile tube, 100 x 100 mm, painted with powder polymer paint, installation of the rack height 3000mm for the cameras by pouring the foundation, 2500mm above the ground, 500mm below the ground. / Трубы профильная, 100 на 100 мм, окрашенной порошково-полимерной краской , установка стойки высотой 3000мм для камер путем заливки фундамента , 2500мм над землей, 500мм под землей	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Installation and commissioning of analytics</b>	<b>1</b>	Installation and commissioning of analytical systems, including installation of cameras and turnstiles/Монтаж и пусконаладка систем	Automation of access control mode, control of access control devices, barrier (via ACS controller).	___ calendar days/ ___ календарных дней

<b>systems/ Монтаж и пусконалад ка систем аналитики</b>		аналитики включая монтаж камер и турникета	Software-based reports and statistics (entry and exit times, parking times, cars on site) for a day. Automatic license plate matching with databases and notification to operator for unobstructed access (up to 10 service vehicles). / Автоматизация контрольно-пропускного режима, управление устройствами контроля доступа, шлагбаумом (через контроллер СКУД). Отчеты и статистика (время въезда, выезда, время стоянки автомобилей, автомобили на территории) за сутки на базе программного обеспечения. Автоматическое сопоставление автомобильного номера с базами данных и выдача сообщения оператору для беспрепятственного заезда до 10ти служебных машин)	
<b>Strobe/ Штроба</b>	<b>100</b>	Strobe/ Штроба	Asphalt/concrete manhole for laying cables with subsequent concreting. Width 10 cm, depth 20 cm/Штроба по асфальту/бетону для прокладки кабелей с последующим бетонированием. Ширина 10 см, глубина 20 см	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Cable #1/ Кабель #1</b>	<b>200</b>	Cable/Кабель	Copper cable PVS cross section 3x2,5 mm/Медный кабель ПВС сечением 3x2,5 мм	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Cable laying/ Прокладка кабеля</b>	<b>700</b>	Cable laying/ кабеля	Cable routing in corrugated pipe, at a depth of 400mm. Arrange the cable routes underground, according to the technical requirements of the current PUE / Прокладка кабеля в гофрированной трубе, на глубине 400мм. Кабельные трассы организовать под землей, согласно техническим требованиям действующего ПУЭ	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Tube laying/ Укладка трубы</b>	<b>100</b>	Tube laying/Укладка трубы	Laying pvc tubes underground at a depth of 400mm/ Укладка Пвх трубы под землей на глубине 400мм	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Tubes / Трубы</b>	<b>100</b>	Tube/ Трубы	32 mm nominal diameter PE tubes for underground cable	___ calendar days/ ___



			laying/ Трубы PE диаметр номинальный равный 32 мм для прокладки кабеля в земле	календарных дней
<b>Cable #2/ Кабель #2</b>	<b>500</b>	Cable #2/Кабель #2	Outdoor UTP cable 8 core double insulated category 5, separate with 220V power, section 2 to 0.5 mm/ Уличный UTP кабель 8 жильный в двойной изоляции 5 категории, отдельно с питанием 220, сечение 2 на 0, 5 мм	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Cable #3/ Кабель #3</b>	<b>50</b>	Cable #3/Кабель #3	PVC cable channel 25*16 mm for communication routing/Кабель канал ПВХ 25*16 мм для прокладки коммуникаций	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Make turnstile canopy/ Изготовление навеса для турникета</b>	<b>1</b>	Making a glazed turnstile canopy/ Изготовление навеса для турникета с остеклением	Metal frame canopy with viewing windows, size not less than 1.2m x 1.4/ Навес из металлокаркаса со смотровыми окнами, размером не менее 1.2м x1.4 м.	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Guard post production/ Изготовление поста охраны</b>	<b>1</b>	Building the guardhouse including furnishing/Изготовление поста охраны включая мебель	Made of insulated sandwich panels at least 2.4*1.4 m in size. The thickness of the insulation is not less than 10 cm. A metal door with the size of 2*0,7m. Windows 1200*1200mm plastic with opening, complete with windowsill - 2 pcs. Floor cement-bonded particleboard with insulation LED ceiling lighting - 18W, Computer desk LDPB in the size of not less than 1200*600mm/Выполненный из утепленных сэндвич-панелей размером не менее 2,4*1,4 м. Толщина утеплителя не менее 10 см. Дверь металлическая размером 2*0,7м Окно пластиковое размером 1200*1200мм с открыванием, в комплекте с подоконником – 2 шт. Пол ЦСП плита с утеплителем Освещение LED панель потолочная -18Вт, Стол компьютерный ЛДСП размером не менее 1200*600 мм	___ calendar days/ ___ календарных дней
<b>Mounting the guard station on a concrete</b>	<b>1</b>	Mounting the guard station on a concrete base/ Монтаж поста охраны на бетонное основание	The foundation for the installation of a guard post of at least 2.4*1.4 m in size. The foundation must be at least 30	___ calendar days/ ___ календарных дней

<b>base/ Монтаж поста охраны на бетонное основание</b>			cm wide, have a depth equal to the depth of frost penetration, and be backfilled with at least 20 cm of crushed stone. The top mark of the foundation must be at least 0.15 m above the level of the asphalt surface/ <b>Фундамент для установки поста охраны размером не менее 2,4*1,4 м. Фундамент шириной не менее 30 см и глубина должна быть равна глубине промерзания и иметь отсыпку из щебня не менее 20 см. Верхняя отметка фундамента должна быть на высоте не менее 0,15 м от уровня асфальтового покрытия</b>	
<b>Hard Drive/ Жесткий диск</b>	<b>6</b>	Volume/ <b>Объем</b>	at least 8,000 GB/ <b>не менее 8 000 Гб</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
Shape Factor/ <b>Фактор формы</b>		3.5"/ 3.5"		
Max. interface speed/ <b>Макс. скорость интерфейса</b>		Up to 600 MB/s / <b>до 600 МБ/с "</b>		
<b>CCTV monitor/ Монитор для видеонабл юдения</b>	<b>4</b>	Type/ <b>Тип</b>	LCD monitor/ <b>ЖК-монитор</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
Diagonal/ <b>Диагональ</b>		at least 21.5"/ <b>не менее 21.5"</b>		
Display illumination/ <b>Подсветка дисплея</b>		LED/ <b>LED</b>		
Screen resolution/ <b>Разрешение экрана</b>		1920 x 1080 FHD/ <b>1920 x 1080 FHD</b>		
<b>Video recorder/ Видеорегис тратор</b>	<b>1</b>	Video recorder/ <b>Видеорегистратор</b>	IP Recorder / <b>IP Регистратор</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
Channels/ <b>Каналы</b>		16 / 16		
Recording video with resolution / <b>Запись видео с разрешением</b>		Up to 8MP/ <b>до 8Мп</b>		
Video output with resolution/ <b>Вывод видео с разрешением</b>		up to 4K/ <b>до 4К</b>		
Recording Speed/ <b>Скорость записи</b>		320 Mbit/s/ <b>320 Мбит/сек</b>		
Processor/ <b>Процессор</b>		Quad-core embedded processor / <b>Четырехъядерный встроенный процессор</b>		
USB/ <b>USB</b>		1 x USB 2.0, 2 x USB 3.0, 1 RJ-45 10M/100M/1000M Ethernet network interface / <b>1 x USB 2.0, 2 x USB 3.0, 1 сетевой интерфейс RJ-45 10M/100M/1000M Ethernet</b>		

<b>Traffic Light</b> / <b>Светофор</b>	<b>2</b>	Traffic light at the entrance and exit/ <b>Светофор на въезд и выезд</b>	Red/green, lamp diameter 200 mm, outer size 246x492mm/ <b>Красно/зеленый, диаметр ламп 200 мм, внешний размер 246x492мм</b>	___ calendar days/ ___ календарных дней
--	----------	--	--	---

### Annex 3. Comments from Board members

The following e-mail exchange have been sent for PB members (Annex 3) and positive response were received from 7 project board members and negative response from 1 board member.

#### 1) Response from Emil Ibraev, Project Board member

From: Эмиль Ибраев  
 Sent: Wednesday, June 7, 2023 15:56 PM  
 To: Umut Zholdoshova  
 Cc: Barchynai Kydykeeva; Lira Zholdubaeva; musaev@forest.gov.kg; Musaev@fauna.kg; departamentlesa@mail.ru; toktogulgov@mail.ru; Toguz Toro RGA; Нурстан Чынгожоев; f\_balbakova@mail.ru; Chyngyz Kochorov; Tolkunbek Asykulov; nabu.kg@mail.ru  
 Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Саламатсыздарбы Урматтуу Байкоочу Кеңештин мүчөлөрү! Аталган тосмо учурда Сары-Челекке келип жаткан туристтердин башаламан каттоосун жолго салат. Ошондой эле келген коноктордон түшкөн каражаттын айкындыгын камсыз кылат. Автоматташтырылган тосмону орнотуу акыркы учурда Сары-Челек коругунун айланасында болуп жаткан терс көрүнүштөрдүн жоюуу боюнча иштелип чыкан Планын негизги иш-чаралары болуп эсептелет. Жогорудагыны эске алуу менен колдоп берүүңөрдү суранам.

С уважением  
 Emil Ibraev  
 телефон +996772 44 31 96,

#### 2) Response from Almaz Musaev, Project Board member

From: Алмаз Мусаев  
 Sent: Wednesday, June 7, 2023 14:38 PM  
 To: Umut Zholdoshova  
 Cc: Barchynai Kydykeeva  
 Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Здравствуйте Умут. Конечно я поддерживаю установку электронного шлагбаума. Это даст возможность регулировать поток туристов в пользу сохранения биоразнообразия заповедника, а также усиления контроля поступления денежных средств и устранения коррупционных рисков. Но нам необходимо знать из каких средств она будет финансироваться. Т.е. эти средства сэкономленные или урезается с других компонентов. По Т.З наверное надо еще усилить, сейчас более улучшенные технологии доступны (оплата онлайн с телефона, применение QR кодов). Если денег не хватает то можно со финансировать с фонда охраны природы или с бюджета самого заповедника. Если члены НС дадут согласие то этот пост должен быть эталонным.

СУважением,  
Мусаев Алмаз директор Лесной службы МСХ КР.

### **3) Response from Chyngyz Kochorov, Project Board member**

From: Chyngyz Kochorov  
Sent: Thursday, June 8, 2023 14:14 PM  
To: Umut Zholdoshova  
Копия: Barchynai Kudykeeva; Lira Zholdubaeva; musaev@forest.gov.kg; Musaev@fauna.kg; departamentlesa@mail.ru; Эмиль Ибраев; toktogulgov@mail.ru; Toguz Toro RGA; Нурстан Чынгожоев; f\_balbakova@mail.ru; Tolkunbek Asykulov; nabu.kg@mail.ru  
Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Здравствуйтесь коллеги !

Секретариат поддерживает обращение МПРЭТН на предмет установки шлагбаума в Сары-Челекском государственном заповеднике.

Чынгыз Кочоров

### **4) Response from Tolkunbek Asykulov, Project Board member**

From: Tolkunbek Asykulov  
Sent: Thursday, June 8, 2023 15:12 PM  
To: Umut Zholdoshova  
Копия: Barchynai Kudykeeva; Lira Zholdubaeva; musaev@forest.gov.kg; Musaev@fauna.kg; departamentlesa@mail.ru; Эмиль Ибраев; toktogulgov@mail.ru; Toguz Toro RGA; Нурстан Чынгожоев; f\_balbakova@mail.ru; Tolkunbek Asykulov; nabu.kg@mail.ru  
Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Уважаемые коллеги,

Филиал NABU поддерживает обращение МПРЭТН по поводу установки шлагбаума на территории заповедника Сары-Челек, который входит в проектную территорию Западного Тянь-Шаня и является ключевым очагом биоразнообразия в данном зоогеографическом ареале.

С уважением,

Толкунбек Асыкулов

### **5) Response from Muslim Razhapbaev, Project Board member**

From: Muslim Razhapbaev  
Sent: Friday, June 9, 2023 18:12 PM  
To: Umut Zholdoshova  
Копия: Barchynai Kudykeeva  
Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Уважаемые члены Наблюдательного совета!



Учитывая важность данной закупки в содействии сохранения биоразнообразия на территории Сары-Челекского заповедника и организации управляемого туристического потока, со своей стороны поддерживаю приобретение оборудования для установки шлагбаума в государственном заповеднике Сары-Челек.

Директор Научно-производственного центра исследования лесов им. П.А.Гана Института биологии НАН КР, Ражапбаев М.К

Best regards

--

Muslim Razhapbaev, Ph.D

Director

Scientific and Production Center for Forest Research

Institute of Biology of the National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic

720024, Kyrgyz Republic, Bishkek, Dorozhnyi lane, 15

Tel.: +996 312 678056, 679082, +996 551 773833 (mob., WhatsApp) +996 777 542578 (mob.)

Fax: +996 312 679082

E-mail: mrajabbaev@yandex.ru

#### **6) Response from D. Tagaibek Uulu, Project Board member**

From: D. Tagaibek Uulu

Sent: Wednesday, June 7, 2023 11:38 AM

To: Umut Zholdoshova

Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Батыш Тянь-Шань тоолорундагы биотурдуулукту сактоодо Сары-Челек коругуна шлагбаум орнотуу демилгеси боюнча жөнөткөн катыңыздарды карап чыгып, жаратылыштын кайталангыс түрлөрүн сактоодо, мамлекеттик органдардын ишмердүүлүгүн жакшыртып, ачык айкындуулукту камсыз кылат деген ишеним менен, колдоого аларыбызды билдиребиз.

Тогуз-Торо райондук мамлекеттик администрация

башчысы-акимдин биринчи орун басары

Д.Тагайбек уулу

#### **7) Response from Tukebaev A., Project Board member**

From: Tukebaev A.

Sent: Wednesday, June 7, 2023 3:45 PM

To: Umut Zholdoshova <umut.zholdoshova@undp.org>; Sardarbek Momunaliev <sardarbek.momunaliev@undp.org>

Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Саламатсыздарбы, Сиздердин катыныздарды карап чыгып, уникалдуу өзгөчөлүгү бар, флора фаунага бай Сары-Челек мамлекеттик биосфералык коругунда замандын талабына ылайык пландалып жаткан шлагбаумдун курулушуна каршы эмес экенибизди билдиребиз.

Урматтоо менен,

Токтогул райондук мамлекеттик администрациясынын башчысы аким А. Тюкебаев.

**8) Response from Balbakova F., Project Board member**

From: Farida Balbakova

Sent: Wednesday, June 7, 2023 13:15 PM

To: Umut Zholdoshova

CC: Barchynai Kudykeeva; Lira Zholdubaeva; musaev@forest.gov.kg; Musaev@fauna.kg;

departamentlesa@mail.ru; Эмиль Ибраев; toktogulgov@mail.ru; Toguz Toro RGA; Нурстан Чынгожоев;

Chyngyz Kochorov; Tolkunbek Asykulov; nabu.kg@mail.ru

Subject: Re: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

Умут, коллеги добрый день!

Я считаю что это очень дорого, когда ООПТ страны и в.т.ч. Сары-Челекского государственного заповедника много других неотложных мер по охране.

С уважением,

Фарида

From: Umut Zholdoshova

Sent: Wednesday, June 6, 2023 9:48 AM

To: musaev@forest.gov.kg; Musaev@fauna.kg; departamentlesa@mail.ru; Эмиль Ибраев;

toktogulgov@mail.ru; Toguz Toro RGA; Нурстан Чынгожоев; f\_balbakova@mail.ru; Chyngyz Kochorov;

Tolkunbek Asykulov; nabu.kg@mail.ru Копия: Barchynai Kudykeeva; Lira Zholdubaeva

Subject: Проект ПРООН-ГЭФ\_приобретение оборудования шлагбаума

**Уважаемый член Наблюдательного совета Проекта ПРООН-ГЭФ,**

От Министерства природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики поступило письмо-обращение №07-01-10/3603 от 31.05.2023г. с просьбой оказать содействие в улучшении регулирования и управления потоком посетителей и туристов, сохранения биоразнообразия и развития устойчивого экологического туризма на территории заповедника Сары-Челек, который входит в проектную территорию Западного Тянь-Шаня и является ключевым очагом биоразнообразия в данном зоогеографическом ареале.

В связи с ситуацией массового посещения заповедника, МПРЭТН запрашивает установку шлагбаума в Сары-Челекском государственном заповеднике Западного Тянь-Шаня в целях исполнения порядка посещения ООПТ.

Принимая во внимание значимость закупки, просим Вас одобрить приобретение шлагбаума (оборудование) для государственного заповедника Сары-Челек в рамках Проекта ПРООН-ГЭФ "Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов горных экосистем Западного Тянь-Шаня для поддержки устойчивого жизнеобеспечения". Основываясь на технических спецификациях, предоставленных МПРЭТН КР, была проведена оценка рынка подобного оборудования, и предварительная стоимость электронного шлагбаума оценивается в 25 тысяч долларов.

ПРООН и МПРЭТН обращаются к членам наблюдательного совета проекта рассмотреть данный вопрос до 7 июня 2023 г., и выслать свое решение секретарю Наблюдательного Совета Умут Жолдосовой [umut.zholdoshova@undp.org](mailto:umut.zholdoshova@undp.org).

Приложение: письмо-обращение МПРЭТН КР, технические спецификации.

**Dear Project Board member,**

Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic (further – MNRETS KR) has sent a letter №07-01-10/3603 dated from 31.05.2023 with a request to assist in improving the regulation and management of the visitor and tourist flow, biodiversity conservation and development of sustainable ecological tourism in the Sary-Chelek State Reserve, which is part of the Western Tien Shan project area and is a key biodiversity area in this zoogeographical zone.

In connection with the situation of mass visits to the reserve, the MNREP requests the installation of a barrier in the Sary-Chelek State Reserve of the Western Tien-Shan in order to enforce the procedures for visiting protected areas.

Considering the importance of the requested equipment for conservation purposes, we would like to ask your approval of the procurement of a barrier/gate (equipment) for the Sary-Chelek State Reserve within the UNDP-GEF Project "Conservation of Globally Important Biodiversity and Associated Land and Forest Resources of Western Tian Shan Mountain Ecosystems to Support Sustainable Livelihoods". Based on the technical specifications provided by the MNRETS KR, a market assessment of such equipment has been carried out, assessing the preliminary cost of the electronic barrier at \$25,000.

UNDP and MNRETS KR are asking the Project Board members to consider this question and send your decision to the Secretary of the Project Board, Umut Zholdoshova [umut.zholdoshova@undp.org](mailto:umut.zholdoshova@undp.org) by June 7, 2023

Annex: Letter of MNRTS KR, Technical specifications.

Umut Zholdoshova (Mrs.)

Project Coordinator

UNDP-GEF Project "Conservation of globally important biodiversity and association land and forest resources of Western Tian Shan Forest Mountain ecosystems and support to sustainable livelihoods"

**Annex 4. List of members of project board**

#	Name	Organization/Position	Contact details
1	Monica Rijal	UNDP Deputy Resident Representative, Co-chair	monica.rijal@undp.org
2	Ibraimov Beksultan Melisovich	Deputy Minister of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic, Co-Chair	ibraimov.beksultan@gmail.com
3	Ibraev Emil Bekboevich	Director of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Territories under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic	ibraev.emil@bk.ru + 996772 44 31 96
4	Musaev Almaz Mustafaevich	Director of the Forest Service under the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic	0552 51 34 22 musaev@fauna.kg
5	Karagulov Mirlan Kanatbekovich	Head of the Toguz-Toro District State Administration-akim	toguz_torouskiyi_gosadm@mail.ru
6	Tyukebaev Akylbek Aliyakunovich	Head of the Toktogul District State Administrationakim	toktogulgov@mail.ru
7	Chyngozhoev Nurstan Madylkanovich	PhD in Biology, Research and Production Center for Forest Research named after P.A. Gan, the Institute of Biology, the Kyrgyz Republic National Academy of Sciences	
8	Balbakova Farida	National Project Coordinator of the World Wildlife Fund (WWF) in the Kyrgyz Republic	0772 52 72 77 0556 52 72 77 f_balbakova@mail.ru
9	Kochorov Chyngyz	Head of the Secretariat, the Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program	0550 51 88 15 chyngyz@globalsnowleopard.org
10	Asykulov Tolkunbek	Director of the Branch, the Nature Conservation Union of Germany (NABU) in the Kyrgyz Republic	0502 17 90 33 nabu.kg@mail.ru
11	Lira Zholdubaeva	Team Leader of Climate Change, Environment and Biodiversity Cluster of UNDP	lira.zholdubaeva@undp.org

**Certificate Of Completion**

Envelope Id: ECA2B8C410224C98837F19B0BB31FF47	Status: Completed
Subject: Complete with DocuSign: PB_WTS_Minutes_BarrierSary-Chelek_14-06-2023.docx	
Source Envelope:	
Document Pages: 18	Signatures: 2
Certificate Pages: 2	Initials: 0
AutoNav: Enabled	Envelope Originator:
Enveloped Stamping: Enabled	Umut Zholdoshova
Time Zone: (UTC-08:00) Pacific Time (US & Canada)	One United Nations Plaza
	New York, NY 10017
	umut.zholdoshova@undp.org
	IP Address: 212.42.97.109


**Record Tracking**

Status: Original	Holder: Umut Zholdoshova	Location: DocuSign
13-Jun-2023   20:37	umut.zholdoshova@undp.org	

**Signer Events**

Monica Rijal  
monica.rijal@undp.org  
Deputy Resident Representative  
UNDP Kyrgyzstan  
Security Level: Email, Account Authentication (None)

**Signature**

DocuSigned by:  
  
D4D56321CA3A4D5...  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 212.42.98.30

**Timestamp**

Sent: 13-Jun-2023 | 20:42  
Viewed: 13-Jun-2023 | 20:49  
Signed: 13-Jun-2023 | 20:49

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

Umut Zholdoshova  
umut.zholdoshova@undp.org  
WTS Project Coordinator  
Project coordinator  
Security Level: Email, Account Authentication (None)

DocuSigned by:  
  
C95C03B9BCB5495...  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 212.42.97.109

Sent: 13-Jun-2023 | 20:49  
Viewed: 13-Jun-2023 | 20:55  
Signed: 13-Jun-2023 | 20:55

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

In Person Signer Events	Signature	Timestamp
-------------------------	-----------	-----------

Editor Delivery Events	Status	Timestamp
------------------------	--------	-----------

Agent Delivery Events	Status	Timestamp
-----------------------	--------	-----------

Intermediary Delivery Events	Status	Timestamp
------------------------------	--------	-----------

Certified Delivery Events	Status	Timestamp
---------------------------	--------	-----------

Carbon Copy Events	Status	Timestamp
--------------------	--------	-----------

Lira Zholdubaeva  
lira.zholdubaeva@undp.org  
Climate change and DRM Programme and Policy Analyst  
UNDP Headquarters  
Security Level: Email, Account Authentication (None)

**COPIED**

Sent: 13-Jun-2023 | 20:55

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign



Carbon Copy Events	Status	Timestamp
Aidai Ashiralieva aidai.ashiralieva@undp.org Program Associate UNDP Kyrgyzstan Security Level: Email, Account Authentication (None)	<div style="border: 2px solid blue; padding: 5px; display: inline-block;"><b>COPIED</b></div>	Sent: 13-Jun-2023   20:55
<b>Electronic Record and Signature Disclosure:</b> Not Offered via DocuSign		

Witness Events	Signature	Timestamp
----------------	-----------	-----------

Notary Events	Signature	Timestamp
---------------	-----------	-----------

Envelope Summary Events	Status	Timestamps
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	13-Jun-2023   20:42
Certified Delivered	Security Checked	13-Jun-2023   20:55
Signing Complete	Security Checked	13-Jun-2023   20:55
Completed	Security Checked	13-Jun-2023   20:55

Payment Events	Status	Timestamps
----------------	--------	------------



**UNDP/GEF Project “Conservation of globally important biodiversity and associated land and forest resources of Western Tian Shan mountain ecosystems to support sustainable livelihoods”**

**(Virtual) PROJECT BOARD MEETING DECISION**

Date: March 20, 2023 (conducted by email)

**1. Members of Project Board:**

- Monica Rijal, UNDP Deputy Resident Representative, Co-chair;
- Ibraimov Beksultan Melisovich, Deputy Minister of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic, Co-Chair;
- Ibraev Emil Bekboevich, Director of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Territories under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic;
- Musaev Almaz Mustafaevich, Director of the Forest Service under the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic;
- Karagulov Mirlan Kanatbekovich, Head of the Toguz-Toro District State Administration-akim,
- Tyukebaev Akylbek Aliyakunovich, Head of the Toktogul District State Administration-akim;
- Lira Zholdubaeva, Team Leader of Climate Change, Environment and Biodiversity Cluster of UNDP;
- Chyngozhoev Nurstan Madylkanovich, PhD in Biology, Research and Production Center for Forest Research named after P.A. Gan, the Institute of Biology, the Kyrgyz Republic National Academy of Sciences;
- Balbakova Farida; National Project Coordinator of the World Wildlife Fund (WWF) in the Kyrgyz Republic;
- Kochorov Chyngyz, Head of the Secretariat, the Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program;
- Asykulov Tolkunbek, Director of the Branch, the Nature Conservation Union of Germany (NABU) in the Kyrgyz Republic.

**2. Objective of the Project Board:** e-discussion of no-cost extension of the project for additional 6 months due to project implementation delay.

**3. Background information**

The implementation of the project has been delayed due to the impact of the COVID-19 pandemic, institutional changes in the government in 2021-2022, global increases in goods and energy prices, as well as technical issues that have arisen in connection with the transition of UNDP to the new QUANTUM operating system.

- The delay of the project activities was also due to the Covid-19 pandemic, which imposed physical restrictions on movement and led to the postponement of field work from 2021 to mid-2022, and institutional changes in the government structure that followed the events of October 2021.
- The global rise in goods and energy prices followed the events in Ukraine in February 2022 has negatively affected the project implementation. Under Component 1, the planned tender for the construction of two administrative buildings and cordons for the SNP Kan-Achuu and SNP Alatau was suspended due to a sharp increase in prices and energy resources in 2022: the allocated funds

were significantly insufficient for capital construction. Therefore, as a result of extensive consultations with national partners, the optimal solution was found: to purchase and install prefabricated block containers adapted for administrative premises and cordon houses. Technical specifications for containers and building materials are prepared and approved by the MNRETS. Currently, the procurement process has been launched, but due to the tight deadlines, there is a high risk of non-completion of procurement procedures and delivery of goods until June 30, 2023.

- From January 2023, UNDP has moved to the new QUANTUM operating system, which replaced the previous Atlas and Prompt operating systems. Despite the fact that the new system has been tested since 2022, technical difficulties arose during the transition to it. In particular, the Authorized Spending limit was allocated only in mid of March 2023, which in turn led to a delay in the tender processes and the award of contracts. Thus, the award of a contract for previously completed tenders for the purchase of consulting services #UNDP-KGZ-00014 "Developing Management Plans of SNP Alatai and SNP Kan-Achuu and defining their buffer-zones" and #UNDP-KGZ-00015 "Strengthening capacity of protected areas and producing an accurate data on snow leopard population in Western Tian-Shan" became possible only in March 2023. In addition, due to technical problems in QUANTUM, the tender for the purchase of consulting services #UNDP-KGZ-00016 "Raising Awareness on HCVF and Piloting Voluntary Certification of SFM in the target leskhozoes of WTS" is still pending/delaying and the award of the contract is scheduled for April 2023.

Project team requires to review the request and approve the extension of the project for 6 months until 31 December, 2023. There are no envisaged costs for the management and administration from the donor side.

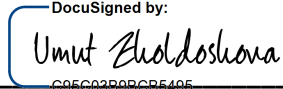
#### 4. Project Board decision:

1. To recommend the no-cost extension of the project for additional 6 months (new end date 31 December, 2023)

#### 5. Annexes

- Plan for extension of additional 6 months
- Comments from Board members
- List of PB members

Approved by:  **Monica Rijal, UNDP DRR, Chair**

Prepared by:  **Umut Zholdoshova, Project Coordinator**

**Annex 1. Plan for extension of additional 6 months**

The proposed 6 months extension, which would allow full completion of all activities planned in project document, does not envisage any additional costs to the management cost, however the project staff will perform functions presented in table 1.

**Table 1. Work plan and Budget of proposed activities for the extended period**

##	Activities	July	August	September	October	November	December
1.	Providing management tools for Effectiveness of Biodiversity conservation and Protected areas management (providing equipment for mapping and field work)	x	x				
2.	Completing the development of new management plans for Alatai and Kan-Achuu SNPs, taking into account METT, updated biodiversity inventory data, and development of a zoning approach	x	x	x			
3.	Support development of infrastructure and equipment procurement for Alatai SNPs including a construction of administrative building and office furniture	x	x	x	x		
4.	Installation of a gate for regulating visitors of the Sary-Chelek State Nature Reserve, West Tian Shan			x	x	x	
5.	Integrate HCVF management principles into the Forest Management Plans of Toktogul and Toguz-Toro leskhozoes, provide trainings on HCVF, conduct awareness-rising campaigns	x	x	x			
6.	Support the JFM Boards in Toktogul and Toguz-Toro leskhozoes	x	x				
7.	Develop tourist products, conduct an event for tour operators, publication of tourist products	x	x	x			
8.	Final project evaluation			x	x		
9.	Construction of cordons for SNP Kanachuu and SNP Alatai including, furniture and materials	x	x	x	x		
10.	Raising Awareness on HCVF and Piloting Voluntary Certification of SFM in the target leskhozoes of WTS	x	x	x	x		
11.	Increasing capacity of target game managers for ensuring special use regimes in identified buffer zones (office equipment)	x	x				
12.	Support the national partner on revision and amendment of the Law on Protected Areas of the Kyrgyz Republic and other bylaws	x	x	x	x	x	
13.	Documentation of the best practices and lessons learned on implementation of low-value grants program	x	x	x	x	x	
14.	Strengthening capacity of PAs and producing an accurate data on snow leopard population in WTS , including developing educational programs and updating snow leopard range maps	x	x				
15.	Develop information material on conservation issues of snow leopard and biodiversity in Kyrgyzstan and distribute in the countries of Central Asia and organizing an event on biodiversity issues			x	x	x	
16.	Provision of office and field equipment for improving snow leopard monitoring (smartphones for SMART apps, camera-traps)	x	x				
17.	National Final Workshop on Project's achievements, lessons learned						x

**Budget for the extended period – USD 147,688**

## Annex 2.

The following e-mail exchange have been sent for PB members (Annex 3) and positive response were received from all project board members.

### 1) Response from Emil Ibraev, Project Board member

**From:** Эмиль Ибраев <ibraev.emil@bk.ru>

**Sent:** Monday, March 20, 2023 10:23 AM

**To:** Umut Zholdoshova <umut.zholdoshova@undp.org>

**Сс:** Aida Aidaralievа <aida.aidaralievа@undp.org>

**Subject:** Re: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия ЗТШ на 6 месяцев

Департамент сохранения биоразнообразия и особо охраняемых природных территорий одобряет техническое продление проекта до 31 декабря 2023 года

С уважением

Emil Ibraev

телефон +996772 44 31 96,

### 2) Response from Almaz Musaev, Project Board member

**From:** Алмаз Мусаев <musaev@fauna.kg>

**Sent:** Monday, March 20, 2023 11:12 AM

**To:** Umut Zholdoshova <umut.zholdoshova@undp.org>

**Сс:** Aida Aidaralievа <aida.aidaralievа@undp.org>

**Subject:** Re: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия в Западном Тянь-Шане на 6 месяцев

Здравствуйтe Умут.

Рассмотрев вопрос продления проекта «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для сохранения устойчивых средств существования», финансируемого Глобальным экологическим фондом – ПРООН и исполняемого ПРООН в Кыргызской Республике, считаю необходимым продлить срок реализации проекта на 6 месяцев для завершения финальных мероприятий проекта.

### 3) Response from Mirlan Karagulov, Project Board member

**From:** Toguz Toro RGA <toguz\_torouskiyi\_gosadm@mail.ru>

**Sent:** Thursday, March 16, 2023 5:36 PM

**To:** Umut Zholdoshova <umut.zholdoshova@undp.org>

**Subject:** Туруктуу жашоо шарттарын колдоо үчүн Батыш Тянь-Шань тоо экосистемасынын глобалдык маанидеги биоартүрдүүлүгүн жана аны менен байланышкан жер жана токой ресурстарын сактоо" долбоору боюнча

Урматтуу Умут Жолдошова!

Сиздердин берген маалыматыңыздар менен таанышып чыгып, Тогуз-Торо райондук мамлекеттик администрациясы ПРООН-ГЭФ уюмдарынын "Туруктуу жашоо шарттарын колдоо үчүн Батыш Тянь-Шань тоо экосистемасынын глобалдык маанидеги биоартүрдүүлүгүн жана аны менен



байланышкан жер жана токой ресурстарын сактоо" долбоорунун иштөө мөөнөтү 2024-жылдын 30-марттына чейинки мөөнөткө узартылыша макул экендигибизди билдиребиз. Долбоорду ишке ашырууда Кан-Ачуу мамлекеттик жаратылыш паркынын инфраструктурасын чыңдоого кызыкдарбыз. Ошону менен катар, Биз тараптан долбоорду ишке ашырууга кызматташууга даярбыз.

Сизди урматтоо менен,  
Тогуз-Торо райондук мамлекеттик администрация башчысы,  
аким М.К.Карагулов

#### 4) Response from Tukebaev Akylbek, Project Board Member

**From:** Токтогульскаярайгосадминистрация ТРГА <[toktogulgov@mail.ru](mailto:toktogulgov@mail.ru)>

**Sent:** Friday, March 17, 2023 2:56 PM

**To:** Umut Zholdoshova <[umut.zholdoshova@undp.org](mailto:umut.zholdoshova@undp.org)>

**Cc:** Sardarbek Momunaliev <[sardarbek.momunaliev@undp.org](mailto:sardarbek.momunaliev@undp.org)>; Lira Zholdubaeva <[lira.zholdubaeva@undp.org](mailto:lira.zholdubaeva@undp.org)>; Aida Aidaraliev <[aida.aidaraliev@undp.org](mailto:aida.aidaraliev@undp.org)>

**Subject:** Re: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия Западного Тянь-Шаня

Здравствуйте!

Ознакомившись с Вашим запросом, выражаю согласие на продление проекта «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для сохранения устойчивых средств существования» до 31 декабря 2023 года для полного завершения мероприятий, а также выражаю свою заинтересованность в успешном завершении мероприятий.

Токтогульская райгосадминистрация ТРГА  
Отправлено из Почты [Mail.ru](mailto:)

#### 5) Response from Nurstan Chyngojoev

**From:** Нурстан Чынгожоев <[nurstan@mail.ru](mailto:nurstan@mail.ru)>

**Sent:** Thursday, March 16, 2023 1:31:36 PM

**To:** Umut Zholdoshova <[umut.zholdoshova@undp.org](mailto:umut.zholdoshova@undp.org)>

**Cc:** Lira Zholdubaeva <[lira.zholdubaeva@undp.org](mailto:lira.zholdubaeva@undp.org)>; Aida Aidaraliev <[aida.aidaraliev@undp.org](mailto:aida.aidaraliev@undp.org)>

**Subject:** Re: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия ЗТШ на 6 месяцев

Здравствуйте,

Благодаря проекту ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия в Западном Тянь-Шане проделано много работ.

Повышается потенциал не только ГПП Каначуу и ГПП Алатай, но и всех других ООПТ Западного Тянь-Шаня, внедряются новые инновационные для страны подходы, такие как например ЛВПЦ, создаются альтернативные источники дохода для местных сообществ, поддерживаются местные инициативы по сохранению биоразнообразия, и др. Тем не менее, учитывая обстоятельства, приведенные ниже в обращении проектной команды, и для логического завершения проектных задач и мероприятий, считаю необходимым продлить Проект на дополнительных 6 месяцев до декабря 2023 года.

С уважением, Н.Чынгожоев.

**6) Response from Farida Balbakova, Project Board member**

**From:** Farida Balbakova <f\_balbakova@mail.ru>  
**Sent:** Friday, March 17, 2023 9:45 AM  
**To:** Umut Zholdoshova <umut.zholdoshova@undp.org>  
**Cc:** Aida Aidaralievа <aida.aidaralievа@undp.org>; Lira Zholdubaeva <lira.zholdubaeva@undp.org>  
**Subject:** Re: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия Западного Тянь-Шаня

Умут, добрый день.

Одобрю продление проекта «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для сохранения устойчивых средств существования».

Успехов,  
Фарида Балбакова

--

Отправлено из Mail.ru для Android

**7) Response from Chyngyz Kochorov, Project Board member**

**From:** Chyngyz Kochorov <chyngyz@globalsnowleopard.org>  
**Sent:** Friday, March 17, 2023 11:11 PM  
**To:** Umut Zholdoshova <umut.zholdoshova@undp.org>  
**Cc:** ibraimov.beksultan@gmail.com; Lira Zholdubaeva <lira.zholdubaeva@undp.org>; Aida Aidaralievа <aida.aidaralievа@undp.org>  
**Subject:** Re: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия на 6 месяцев

**Уважаемая Умут,**

Настоящим Секретариат GSLEP, в части продления сроков реализации проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для сохранения устойчивых средств существования» до декабря 2023 года не имеет возражений. При этом, выражаем надежду на своевременное исполнения, обозначенных ниже мероприятий ниже, в установленный срок продления указанного проекта.

**Chyngyz Kochorov (Mr.)**

GSLEP Secretariat  
**Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program**  
**Bishkek, Kyrgyz Republic**  
2 Erkindik Avenue  
Office #134  
[www.globalsnowleopard.org](http://www.globalsnowleopard.org)

**8) Response from Tolkunbek Asykulov, PB Member**

**From:** Tolkunbek Asykulov <[Tolkunbek.Asykulov@NABU.DE](mailto:Tolkunbek.Asykulov@NABU.DE)>  
**Sent:** Friday, March 17, 2023 1:55 PM  
**To:** Umut Zholdoshova <[umut.zholdoshova@undp.org](mailto:umut.zholdoshova@undp.org)>

**Сс:** Lira Zholdubaeva <[lira.zholdubaeva@undp.org](mailto:lira.zholdubaeva@undp.org)>; Aida Aidaralievа <[aida.aidaralievа@undp.org](mailto:aida.aidaralievа@undp.org)>  
**Subject:** RE: Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия ЗТШ на 6 месяцев

Уважаемая госпожа Жолдошова,

Я одобряю продлению проекта до 31 декабря 2023 года.

С уважением,  
Толкунбек асыкулов

---

**From:** Umut Zholdoshova  
**Sent:** Wednesday, March 15, 2023 5:12 PM  
**To:** Эмиль Ибраев <[ibraev.emil@bk.ru](mailto:ibraev.emil@bk.ru)>  
**Сс:** Lira Zholdubaeva <[lira.zholdubaeva@undp.org](mailto:lira.zholdubaeva@undp.org)>; Aida Aidaralievа <[aida.aidaralievа@undp.org](mailto:aida.aidaralievа@undp.org)>  
**Subject:** Продление проекта ПРООН-ГЭФ по сохранению биоразнообразия ЗТШ

Уважаемые члены Координационного совета Проекта,

Данный запрос к членам Координационного совета касается продления проекта «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для сохранения устойчивых средств существования», финансируемого Глобальным экологическим фондом – ПРООН и исполняемого ПРООН в Кыргызской Республике на 6 месяцев для завершения финальных мероприятий проекта. Реализация проекта затянулась в основном из-за последствий пандемии COVID-19, институциональных изменений в правительстве в 2021-2022 годах, глобального роста цен на товары и энергию, а также технических проблем, возникших в связи с переходом ПРООН на новую операционную систему QUANTUM.

- Глобальный рост цен на товары и энергоносители последовал за событиями в Украине в феврале 2022 года, что отрицательно сказалось на реализации проекта. В частности, в рамках Компонента 1 запланированный тендер на строительство двух административных зданий и кордонов для ГПП Кан-Ачуу и ГПП Алатай был приостановлен из-за резкого роста цен и энергоресурсов в 2022 году: выделенных средств было значительно недостаточно для капитального строительства. Поэтому в результате расширенных консультаций с национальными партнерами было найдено оптимальное решение: приобрести и установить сборные блок-контейнеры, адаптированные под административные помещения и кордонные дома. Тендерная документация (технические спецификации тары и строительных материалов) подготовлена и утверждена МПРЭТН КР. В настоящее время процесс закупок запущен, но в связи со сжатостью сроков, есть высокий риск незавершения закупочных процедур и поставки товаров до 30 июня 2023 года.
- С января 2023 года ПРООН переходит на новую операционную систему QUANTUM взамен ранее используемых операционных систем Atlas и Prompt. Несмотря на то, что новая система апробировалась с 2022 года, в ходе перехода на нее возникли технические сложности. В частности, только 13 марта 2023 года был утвержден годовой бюджет проекта (санкционирован лимит расходования - Authorised Spending limit), что в свою очередь привело к задержке тендерных процессов и присуждения контрактов. Так, присуждение контракта по завершённым ранее тендерам на закупку консультационных услуг #UNDP-KGZ-00014 «Разработка планов управления ГПП Алатай и ГПП Кан-Ачуу и определение их буферных зон» и #UNDP-KGZ-00015 «Укрепление потенциала заповедников Западного Тянь-Шаня и Гиссар-Алая по сохранению снежного барса и получение точных данных о популяции снежного барса и их распространении» стало возможно только в марте 2023 года. В дополнение к этому, в связи с техническими проблемами в QUANTUMе тендер на закупку консультационных услуг #UNDP-KGZ-00016 «Повышение осведомленности о ЛВПЦ и пилотирование добровольной сертификации УУЛ

в целевых лесхозах Западного Тянь-Шаня» задерживается и присуждение контракта запланировано на апрель 2023 года.

- Следует отметить, что задержка вышеуказанных проектных мероприятий была обусловлена также пандемией Covid-19, которая наложила физические ограничения на передвижение и привело к отсрочке полевых работ в период с 2021 по 2022 года, и институциональные изменения в структуре правительства, последовавшие за октябрьскими событиями 2021 года.

В связи с этим, мы просим Вас любезно рассмотреть возможность и одобрить технического продления проекта **до 31 декабря 2023 года** без затрат на дополнительные **6 месяцев** (июль 2023 – декабрь 2023 года) для полного завершения мероприятий, которые мы обязались провести. Мы будем рады получить от вас ответ до пятницы конца дня 17 марта 2023. В случае отсутствия ответа от вас мы будем считать это вашим любезным согласием.

С уважением,

Умут Жолдошова,

Координатор проекта ПРООН-ГЭФ «Сохранение глобально значимого биоразнообразия и связанных с ним земельных и лесных ресурсов Западного Тянь-Шаня для сохранения устойчивых средств существования»

Dear Project Board members,

This request to the Project Board members of concerning the extension of the project “Conservation of Globally Important Biodiversity and Associated Land and Forest Resources of Western Tian Shan Mountain Ecosystems to Support Sustainable Livelihoods”, funded by the Global Environment Facility - UNDP and executed by UNDP in the Kyrgyz Republic, for 6 months for completion of the final activities of the project. The implementation of the project has been delayed mainly due to the impact of the COVID-19 pandemic, institutional changes in the government in 2021-2022, global increases in goods and energy prices, as well as technical problems that have arisen in connection with the transition of UNDP to the new QUANTUM operating system.

- The global rise in goods and energy prices followed the events in Ukraine in February 2022, which negatively affected the project implementation. Under Component 1, the planned tender for the construction of two administrative buildings and cordons for the SNP Kan-Achuu and SNP Alatai was suspended due to a sharp increase in prices and energy resources in 2022: the allocated funds were significantly insufficient for capital construction. Therefore, as a result of extensive consultations with national partners, the optimal solution was found: to purchase and install prefabricated block containers adapted for administrative premises and cordon houses. Tender documentation (technical specifications for containers and building materials) was prepared and approved by the MNRETS. Currently, the procurement process has been launched, but due to the tight deadlines, there is a high risk of non-completion of procurement procedures and delivery of goods until June 30, 2023.
- From January 2023, UNDP is moving to the new QUANTUM operating system to replace the previously used Atlas and Prompt operating systems. Despite the fact that the new system has been tested since 2022, technical difficulties arose during the transition to it. In particular, the Authorized Spending limit was allocated only in mid of March 2023, which in turn led to a delay in the tender processes and the award of contracts. Thus, the award of a contract for previously completed tenders for the purchase of consulting services #UNDP-KGZ-00014 “Developing Management Plans of SNP Alatai and SNP Kan-Achuu and defining their buffer-zones” and #UNDP-KGZ-00015 “Strengthening capacity of protected areas and producing an accurate data on snow leopard population in Western Tian-Shan” became possible only in March 2023. In addition, due to technical problems in QUANTUM, the tender for the purchase of consulting services #UNDP-KGZ-00016 "Raising Awareness on HCVF and Piloting Voluntary Certification of SFM in the target leskhozoes of WTS" is delayed and the award of the contract is scheduled for April 2023.

- It should be noted that the delay of the above project activities was also due to the Covid-19 pandemic, which imposed physical restrictions on movement and led to the postponement of field work from 2021 to mid-2022, and institutional changes in the government structure that followed the events of October 2021 .

In this regard, we ask you to kindly consider and approve the technical extension of the project until December 31, 2023 at no cost for an additional 6 months (July 2023 – December 2023) to fully complete the activities that we have committed to carry out. We will be happy to receive a response from you by the end of Friday, March 17, 2023. In the absence of a response from you, we will consider this as your kind consent.

With best wishes,



**Umut Zholdoshova (Mrs.)**

Project Coordinator  
UNDP-GEF Project “Conservation of globally important biodiversity and association land and forest resources of Western Tian Shan Forest Mountain ecosystems and support to sustainable livelihoods”



*Empowered lives.  
Resilient nations.*

UNDP in Kyrgyzstan  
Kievskaya 195, Bishkek, Kyrgyzstan  
Phone: +996-312-650120 ext. 188 (w.)  
+996-778-985755 (mob.)  
+996 999 101201 (mob)  
Skype: [umut\\_zholdoshova](https://www.skype.com/user/umut_zholdoshova)  
[umut.zholdoshova@undp.org](mailto:umut.zholdoshova@undp.org)  
[www.undp.kg](http://www.undp.kg)

Follow us:    
GMT+6



**Annex 3. List of members of project board**

№	Name	Organization/Position	Contact details
1.	Monica Rijal	UNDP Deputy Resident Representative, Co-chair	<a href="mailto:monica.rijal@undp.org">monica.rijal@undp.org</a>
2.	Ibraimov Beksultan Melisovich	Deputy Minister of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic, Co-Chair	<a href="mailto:ibraimov.beksultan@gmail.com">ibraimov.beksultan@gmail.com</a>
3.	Ibraev Emil Bekboevich	Director of the Department of Biodiversity Conservation and Specially Protected Natural Territories under the Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision of the Kyrgyz Republic	<a href="mailto:ibraev.emil@bk.ru">ibraev.emil@bk.ru</a> +996772 44 31 96
4.	Musaev Almaz Mustafaevich	Director of the Forest Service under the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic	0552 51 34 22 <a href="mailto:musaev@fauna.kg">musaev@fauna.kg</a>
5.	Karagulov Mirlan Kanatbekovich	Head of the Toguz-Toro District State Administration-akim	<a href="mailto:toguz_torouskiyi_gosadm@mail.ru">toguz_torouskiyi_gosadm@mail.ru</a>
6.	Tyukebaev Akylbek Aliyakunovich	Head of the Toktogul District State Administration-akim	<a href="mailto:toktogulgov@mail.ru">toktogulgov@mail.ru</a>
7.	Chyngozhoev Nurstan Madylkanovich	PhD in Biology, Research and Production Center for Forest Research named after P.A. Gan, the Institute of Biology, the Kyrgyz Republic National Academy of Sciences	
8.	Balbakova Farida	National Project Coordinator of the World Wildlife Fund (WWF) in the Kyrgyz Republic	0772 52 72 77 0556 52 72 77 <a href="mailto:f_balbakova@mail.ru">f_balbakova@mail.ru</a>
9.	Kochorov Chyngyz	Head of the Secretariat, the Global Snow Leopard and Ecosystem Protection Program	0550 51 88 15 <a href="mailto:chyngyz@globalsnowleopard.org">chyngyz@globalsnowleopard.org</a>
10.	Asykulov Tolkunbek	Director of the Branch, the Nature Conservation Union of Germany (NABU) in the Kyrgyz Republic	0502 17 90 33 <a href="mailto:nabu.kg@mail.ru">nabu.kg@mail.ru</a>
11.	Lira Zholdubaeva	Team Leader of Climate Change, Environment and Biodiversity Cluster of UNDP	<a href="mailto:lira.zholdubaeva@undp.org">lira.zholdubaeva@undp.org</a>